THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 24th JANUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,125.

叻報
"LAT PAU"

第一萬四千一百二十五號

中華民國十九年一月廿四號

第一頁 星期五

[illegible]
十二日[illegible]發行所在新嘉坡
哥羅實得力十一號及十三號電
話七一六四號
督印人兼編輯主任 張碧方
▲本報報費定例
本坡每份一角每月二元全年二
十四元
外埠另加郵費每月五角外
埠每月一元
▲本報告白費定例
[illegible]

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治
中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 急喉發風 應時風疫 風火牙痛 湯火損傷 跌打刀傷 散蟲止痛 無名腫毒 風癬腳瘡 … 小兒急症 … 其效如神 一經施用

分售處
星洲大坡大馬路 廣利生 廣生行 小坡大馬路 … 中和堂 … 廣生昇 廣中和 … 雲南 吉隆坡 … 新山 …

總發行 …

通便錠
爲大便之新嚮導

大便不通　則腹內垢積成鬱成毀　或則生疾病　故每日滑下一次　則舒適安逸　無礙衛生　治便閉之方雖多　無非以服瀉爲主　但如瀉丸　瀉鹽　瀉水　瀉藥等　少服則不瀉　多服則傷身　甚或腹腸受肚　苦楚難禁　擾延時刻　妨害工作　或一瀉不止　身弱者難免危險　嬰孩及高年更覺不堪　且瀉後復閉尤爲習見　若本公司出品之**通便錠**　原爲歐西名醫所發明　品質從最　效捷　原料係油質製成　滑膩難嫩　用者便利　絕無絲毫痛苦　藥乃外治　並非內服　（用法如謂——但用手指將藥錠從入肛門　再將錠推後　手指復入少許爲度　每次一條　分大人小孩兩種　大者長一寸餘　小者一寸五分　鑵內立將大便滑下　再本公司所從之小樽　裝通便錠　係小兒用　每樽兩條　成年者亦可用　惟一條如未效時　可再加一條　另有大樽裝　大者十一條　小者四條　則爲成年者所用　☐個其廉　敝分行及諸商店均可採購

通便錠用法

中華民國十九年一月　日

陳嘉庚公司啟

※「紀念贈券」的效用如何？

請讀讀下面一段啟事！

本莊當紀念期間所有發行大批贈券，原予顧客以一種相當利益藉申週旋之意，現決由本日始，在此四個月內，凡讀有贈券向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論其價值若干，均照原定八折計算，（每券限用一次）以示優待。統一到店內沽，本所以覆本莊贊許。並謝貴客，歡迎本莊從前至今也，於此佈聞，諸希留意。

民國十八年十二月十五日

新嘉坡二二八號光興金莊許照湖啟

專電

張學良擴充海陸軍備　閻錫山亦增編軍隊　蚌埠石部退出

關外小皇帝大事擴充軍備

海陸空同時並進

▣這個小強盜野心倒不小▣

※張學良召各軍官在奉天開會議後。己決定擴充東三省之海陸空軍備實力。海軍方面。擬添置小號軍艦數艘。陸軍方面。將在關內招募新兵。補充各師旅。並起用榮臻（譯音）主持招兵事宜。榮氏現在北平買戰馬甚多。需費至十五萬元之鉅。航空軍方面。則多買新式飛機。及修理舊飛機。並訓練青年飛機師。與增設航空學校。培植航空人才。使實習空中新戰術。

山西大老也積極補充實力

與關外小皇帝一樣舉動

※閻錫山在太原己實行增編保衛團四大團。其中兵士。皆由舊有各軍中。挑選靑年勁幹者充任之。使其分駐河北綏遠及山西。以資鎮守。聞閻對于舊有軍隊。尙擬招募補充云。

孫楚部仍駐鄭州

※晉軍第三十三師孫楚部。現仍駐鄭州。閻錫山着候有命令始可開拔返晉。

鄭州尙有晉軍總部

※鄭州之晉軍總部尙未撤消。惟已從事結束。

西北將領通電擁閻

※吉鴻昌代表已抵太原。商改編軍隊事宜。聞西北軍各將領將聯名發表擁閻之通電。吉鴻昌孫良誠擁閻

老閻己得了西北軍力

※西北軍第三十師吉鴻昌部及孫良誠部。願受閻錫山改編。服從晉閻命令。

傅作義部一時不調動

※傅作義至河北南部。檢閱軍隊後。又返天津。聞傅之部隊。在河北者。一時將不調動。

蔣閻間感情不惡

劉賀在滬談話

※劉鎭華賀耀祖在滬曾告熊式輝云。蔣閻間感情。仍極友好。外間謠傳。不足深信。

劉賀自滬赴京謁蔣

※劉鎭華賀耀祖自滬赴南京。謁見蔣介石。

石友三部退出蚌埠

※南京消息。津浦路之糾紛。經已完全解決。石友三率部己離蚌埠。沿淮河向西撤退。

※據另一消息。蚌埠之石友三軍隊。仍未開拔。

顧陳兩部隨石入蚌

※第二師顧祝同部。與第三師陳繼承部。自石友三服從蔣介石命。率部離開蚌埠後。現准備入蚌埠塡防。

駐甯熊部移防明光

※駐南京之第五師熊式輝一部。渡江至浦口。搭車往明光駐防。現己抵目的地。

石友三做了新官

河南勦匪司令

※友石三已就河南勦匪司令之職。其軍隊現開往歸德一帶。

手牌香煙

即飛手牌

一日之中　無時可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

CKA-7

(INCORPORATED IN ENGLAND)

華僑社會　一

本坡

金新督抵叻秩序之預聞

新任本殖民地總督金文泰爵士：將于二月五日蒞任：其抵叻時之秩序如下：俟士爵在紅燈碼頭登陸：屆時由升旗山鳴炮致敬：除由英防軍威爾斯聯隊第二團派出衛兵一小隊到碼頭歡迎外：尚有馬來亞陸軍總司令：星洲主教：總按察司：輔政司：行政局各局員：各副按察司：海軍司令官：航空軍司令官：均在碼頭上鵠候歡迎：俟士爵檢閱衛隊後：即驅車至輔政司署：然後入議政局之會議廳：登其寶座：隨由輔政司宣讀總督之任務：并由總按察司監督宣誓就職：斯時升旗山又再鳴炮致敬：既畢：各議政局紳分別晉見：各馬來屬邦會長之代表呈遞歡迎詞：各籍團體之代表亦分呈頌詞：總督隨致答詞：並是由海軍司令官代表所屬各高級將官及三州府義勇隊將佐引見：輔政司則代表各民政高級官員與各國領事團晉見畢：總督始離會議廳：出至門外：則有由三州府義勇隊所派出之衛隊一隊：在此排列：總督例加以檢閱後：則乘汽車赴督署云：

憑欄瞻眺　惹起警察疑

堂子班金鳳被控意圖投海

●身御旂袍足穿拖屐　●斷去三千煩惱絲　●見官一場准予保釋

本坡海墘紅燈碼頭：此次發生一宗女郎意圖投海案：事出離奇：引起社會人士注意：茲將此事始末情形：探誌如後：緣在巴珍珠街安樂園堂子班：有一歌妓名金鳳者：年●廿二：由滬南來：已逾四秋：花顏生涯：向不寂寞：而登枝與之有嚙臂盟者：更甘心拜倒石榴裙下：即倚妾愛：情話綿綿：知者莫不艷羨：距前日下午三時許：金鳳御旗袍：穿拖屐：在該碼頭踱來踱去：良久：倚欄觀看：時而傍徨四顧：若有所思：惟第六二三號印警行旁睹此：不禁詫異：卽趨前詰其在此何爲：然金鳳本不諳馬來語：對于警察所問：不能致答：因是該警之一片疑團：充斥腦際：遂將金鳳拘返中央警署發落：當由值日警目訊問一過：取錄便方口供後：飭警特候據警察所說：乃向警察審訊：停金鳳[illegible]

意逛街：即身既御時服：鳥有鞋襪不整：一至於此：且髮目四顧：神色惝怳：似此情形：誠恐被告投海自盡：心有所疑：因而拘其返署等語：旋據該被告金鳳供稱：警是日係之所以前往逛面：

尋姊妹花　証供詞

非有異念：求官明察開釋：主審官萊爾力氏聆言：即將情首之警釋：該警復曰：該被告蹤倚欄瞻眺：但其狀態極惹人疑：設倘立心尋死：躍身入水：則救之已遲：故用迅雷不及掩耳之手斷：先事預防：免歸束然大禍：王畢：李琛被告所供：自爲可信：而警察此舉：亦爲愛護人命：能盡厥職：

審官核供

可原：遂判令繳四十元具保出外：聽候判決：然社會所傳：有謂該女情場失意：欲尋短見：此普通皆殊非局外人所能知而知也。

意圖投海

[illegible]

破獲烟霞窟

[illegible]

士兵穿窬盜竊

兩人判入監一載　一則囚禁九個月

號屋：有人販賣私烟：招人吸食：特派偵緝員前往搜捕：當在該屋破獲私烟窟一所：抄出烟具烟膏等證物：拘去黎姐一人：併行押解返局核究：此案昨經在警庭提訊：經河爲譯：因特處以監禁三個月：或罰款二百元隨刑云：

昨日府署正堂審訊一宗穿窬盜竊案：被告共有三人：均是駐紮東陵英防軍之士兵：名士芙夫：捐拿：及摩根：當時訊時：先由府檢事長莫理德氏將案由對官陳述：謂被告三人於廿二晚十一時三十分：到淡申律三十九號原告士米利君之住宅：潛竄入室：竊去原告衣服共值銀捨元：原告隨向警署報案請緝：後由警長柯士甸氏率差到東陵兵房：在衛兵室將被告等緝獲：被告士美夫當場將贓物交回警長：并謂士美夫與摩根兩人：平日在營伍中：品行已屬不檢：但捐拿此人：尚守本份云：法官奇勒氏聆畢：謂近日已有士兵二人：犯同等罪案：經被判處六個月之監禁：此輩身爲軍人：不守軍紀：自毀人格：將毀軍中威嚴：此次非予以嚴懲：不足以儆將來：下次倘有此情犯罪其案前者：必處以兩年之監禁：遂判士美夫及摩根兩人入監一載：捐拿則監禁九個月云：

慈善足球比賽預誌

○地點實地典球場○

★入場券資概撥歸已故足球健將楊章生君家屬★

本坡華人足球隊將於本月廿七日：與本坡威爾斯戎軍隊在實地典球場作友誼比賽．此次賽球入場券資：將悉撥歸最近在吉隆逝世之著名雙蘭丧足球健將楊章生君家屬：藉資撫恤：茲探得此次出場參戰之華人爲阿玖：錦式：錦順：璟師：志林：文禮：文勳：克同：永亮：坤安：光漢諸君：以上諸足球健將：曾叠經戰陣：屢奏奇功：爲華人生色不少：此次臨敵：想定能馬到成功：旗開得勝也：有緣師者蹟羅往昔乎：茲特錄楊君章生略歷及其逝世經過如下：楊君去世時：年僅廿二歲：爲馬來聯足球隊中數一數二之健將：香港南華隊來叻時：楊君曾加入作戰：復亦曾選往參加馬來聯隊錦標比賽：但不幸在叻與澳洲足球隊比賽時：重創大腿：致身體日就衰弱：竟於去年十二月廿六日逝在吉隆寓：聞者無不深致哀悼：然亦華人球隊之不幸也：

驢蒙虎皮

老經驗家皮脫入獄

到處逞威風

假偵探今日威風安在？

前日下午：刑事法庭法官奇勒氏甘判決一宗印人假冒偵探之案：該被告以先曾涉盜竊案之案：庭訊時：法庭傳證人被害的菲氏指證被告曾冒稱偵探：乃爲一老經驗家：計被告曾犯盜案共十一宗之多：法官於審問被告犯罪原案卷宗後：乃謂被告曰：你曾數易姓名：逸往他處甚久：有諸乎：曰：然：余初名力的南：後改爲[illegible]：咸利三年：在過去四年中：余在[illegible]

[illegible]

：夜間宿於騎樓下：而被告則製作偵探樣樣：於是隨意上之時往來於該處：稍名搜查該人：從中圖利：法官曰：你於此四年中：究竟曾何在：其往印度乎：曰：非也：先生：終此四年：余亦在本坡港口轉營賣賤做買賣耳：法官聆畢：乃令入苦監六月：期滿須由警局監視一年：在該一年內不得離中[illegible]

同濟停診

春節期

多以醫院與貧病同胞：關係至切：對於該院度年停診之舉：頗不謂然：現爾時業經國民政府廢除：改用新曆：駐叻總領事館亦經通告同僑一體遵行在案：茲聞該院董事部：爲遵守政府法令起見：於春節日：將停診一星期改爲三日：以使乘此假日：整理內部醫藥一切事務：由第四日起：照常開診云：

明星演劇籌款

本坡華英影戲院：特定一月廿五廿六兩晚：爲星洲明星學校籌光校務演劇籌款：將兩晚內所有收入：盡充該校經費：節目繁多：除開映著名國產社會影片「慈善姑娘」「千里眼」二片外：並敦請優等京劇家金紅仙：金月桂：陳長庚：呂俊玉：林蘭芳諸君台前「五家坡」「落馬湖」「別窰」等著名京劇：聞以上諸劇：均爲金君等之拿手好戲：此兩晚中想必有一番熱鬧云：又聞金君等擬此日內轉道赴馬六甲應聘：該校當局特託方祖遜君竭力挽留：金君等以事關教育事業：而允暫緩起程：登台唱～：金君等亦可謂熱心教育事業矣：

〈節目〉

【一】奏樂開會：：馬利闌音樂隊

【二】主席宣佈開會宗旨

【三】奏樂：：馬利闌音樂隊

【四】影戲：：慈善姑娘

【五】奏樂：：馬利闌音樂隊

【六】京劇「星期六演」

金紅仙　金月桂　武家坡

陳長庚　金月桂　落馬湖

「星期日演」

呂俊玉　林蘭芳　別窰

【七】奏樂：：馬利闌音樂隊

【八】影戲：：千里眼

巡迴庭

直落亞逸街謀殺案判決

△四被告悉處死刑

閩人林夢司：前在直落亞逸街：被人謀殺一案：事後曾捕獲嫌疑犯陳吉貓林金福祝坊林亞修等四名：經初級法庭審訊終結：將案呈解巡迴庭辦理：昨經宣判決該四被告悉處死刑：聞審詳情待續：

惠州會館前倒斃案

★政府給棺將屍埋葬

△昨日在驗屍庭研訊

★官判其人死於天命

本坡惹雅律惠州會館門前：前有一年約半百之男子某甲：在此倒斃：當經該會館職員李瑞晶發覺：遂即往中央警署報告：旋有警察驗屍等情：曾誌本報：迨將屍舁赴四排坡中央醫院施行剖驗後：乃由政府給棺埋葬：現政府當局已查悉死者爲 Ngah Lai 譯音保羅康四十歲：籍貫未詳：但有謂死者是惠州人：此案昨經在驗屍庭研訊：驗屍官殷氏：根據中央醫院大醫生報告之證明：死者係因染病身亡：遂判其人死於天命云：

本屆巡迴庭繼續研訊之案件

—酒醉殺人罪罰減輕—

〇一人命—七年監〇

陳讓恩手者：印度人也：因於去年十一月十六日：飲得酩酊大醉：乘醉至在仰光路某日本旅店中將一進離馬來籍水手：刺殺身[illegible]

[illegible]

首由該人鑑格力囉出庭供證：謂彼現被拘於拘留所中：肇事日昌彼於其所住旅店外：租妥汽車一輛：與被告[illegible]

[illegible]

車駛返後：被告忽對彼稱有一遇人曾毆彼：彼乃用小刀回刺該遇人：彼并謂該遇人先起爭毆彼：但彼謂曾用刀回刺：但以爲不甚重要：其後證人與被告往俾路小飲：迨即往仰光路附近日本旅店：被告稱即於是處附近：刀刺該遇人：證人乃進入該旅店根究實情：不但由旅店中來時：則被告已知何往矣：云：供至此：律師略加盤詰：證人謂肇事之夜：彼係居歐洲旅店：其後則轉往來佛士旅店：直後則因在該處謀生事故：乃被拘留於拘留所：拍偏直趨同稱：於肇事之日：被告離彼他去時：己爲酩酊大醉：幾乎不省人事：至彼自己：則當時曾任職于彭亨某樹膠園云：次由被告供稱云：彼於肇事日早晨離開其住屋：乘無軌電車至新世界遊藝場附近下車：隨往茶店飲茶：坐甫定：即見鑑格力囉坐車中從外面駛過：彼與鑑氏本爲素識：乃邀渠趕出店前：喚鑑氏下車同飲：於該處飲茶畢：即同乘車抵撥打佩行：後即將車駛至品店街某店共食午餐：彼當時飲畢九瓶啤酒：彼於自己所做何事：因性被酒亂：漸茫然不知：【未完】

【一】

重要啓事

啓者本會於去年十一月二十日接香港旅港潮州八邑商會信傭馬票一百本共一千張（香港大賽馬打比賽期在西曆一千九百三十年二月二十五日）其馬票號碼係○九四○一至○九六○○又自○二七○一至○二九○○又自一九五○一至一九七○○又自一五四○一至一五六○○又自一七二○一至一七四○○本會以此項馬票未經當地政府核准未便私自售出卽於十一月廿一日將該原馬票一千張付郵寄交旅港潮州八邑商會收回至今已屆兩月乃昨接香港潮州八邑商會來電謂該會尚未收到不知如何遺失萬一有人拾得凡在上列號碼數內者應皆認爲廢紙概作無效先此佈告

民國十九年壹月二十四日　新嘉坡中華總商會啓

【三】

蘇坡柔佛高等廳通告

壹九二七年第六十七號雜案事

原告兩印度那羅那羅蘇丹那馬客西祉：：：：

被告禮植家昔日在麻坡萬拉馬夏蘭尼愛蘭馬夏蘭尼六十一號謝鳥瑞

拍賣柔佛屬蘇坡之貴重膠地

訂於一九三十年二月廿四日星期壹日下午二時十五分在麻坡萬拉馬夏蘭尼衙門得利七號門牌本公司內拍賣該地段之詳情列左

此六塊地段共約面積三百三十英畝二棕三十三波在柔佛屬麻坡區域內惹蘭巴莪利及班加蘭武杰ノ地包括於柔佛政府牙蘭四一六一號：四一六二號：四一六三號：四一六四及四一六○號：年納稅四百三十二元五角：二元五角：八元八角：六十八元二角：八十三元二角及二百七十九元八角該地段內有鋪板白鐵屋蓋貨倉及工人房屋概歸總燒園內

拍賣之詳情及圖樣可向本公司索取此佈

魯也及禮徵申狀師

一九卅年一月二十四日　謹啓　柔佛估値人及拍賣人歐合里啓

新加坡警察廳總警官森遜氏爲

通告事現奉代督憲命按照律例第九十六則「小紀」第七段「壹」圓於舊歷新年燃放爆竹事本官特准在下列之日期時間內在附近公路燃炮之特例暫行從緩

自舊歷一九三十年一月二九號下午十一時半起至卅號上午一時半止

自陽曆一九三十年壹月三十號上午五時起至上午七時止

自陽曆一九三十年二月六號下午十一時半起至七號上午一時半止

自陽曆一九三十年二月十三號下午六時起至下午八時止

新有在公路[illegible]

這個年頭，已經是實施訓政的第二個年頭了。在朝的黨國要人，本着一片慈悲好心，爲我們小百姓打算，老早就計劃編遣軍隊，但偏有張發奎這輩子，起來反抗政府，四處的我們要人們，遂致馮玉祥石友三唐生智等，也起來效法。弄得最最身當其衝的我們的主席蔣頭拔汗，鼻直戳日夜不安，感恩深重的我們民衆，心裡也實是難過之極。

黨國要人們處處爲民衆打算，增加稅抽，正是促進商人的競爭，對各國勉強妥協，是減少他們對我們的憎恨；招兵買馬，正乃使無業游民都有職業，可去當兵，或者跟做官發財，向洋大人買軍火，自然是要預防破壞訓政的發賊了。諸如此類，都是獨一無二的善政，稍有良心誰肯怎樣破壞，而像那石唐輩，偏要倡言攻擊，眞是民衆之罪人，可殺可殺。

這些叛徒，經要人們討伐以後，已完全失去其反抗能力，民衆本可安枕無憂了，可是電訊傳來，津浦路方面，又在大動干戈，南京又在調兵遣將，施行討閥，我們看了，於不忍心，屢次電勸要人們這樣費精用神，而叛逆卻此仆彼興，層出不窮，眞難爲了我們的黨國要人啊，

黨國要人想來也似乎被屢經打擾，有些精力不濟了，我們又難免要一分鐘的心事呢？但是，天必不絕我們之路，我們尙可希望閻王把這些叛逆，早日叫鬼卒拘去，以免阻礙陽間的訓政進行，使訓政早日完成。與命天子，快登九五，免得使小民於革命成功的訓政時期中，要日夜提心吊膽，恒心擔憂快大砲飛機炸彈。上帝在上，這是實話。亞孟。

前夜是僑倫祈灶發神。我就以這些話向灶神請願，請他老早奏玉皇大帝，令飭閻王先生，嚴行照辦，以安黨國，而慰僑望。

華僑社會 二

保留民信局全僑大會執委會
陳議員祀恩代表向坡督請願
——因郵費增加事——

本月三十日，本坡議政局華僑議員陳君祀恩，承本坡保留民信局全僑大會執委會，公舉爲代表，偕同該執委會代主席，即中華總商會會長李君偉南，副會長薛君武院，會董陳君源泉等，晉見本坡代督，陳述郵政局勒令各民信局，於三月一日起，收寄之民信，每封須粘貼郵票一角二分，此種郵費之增加，使一般大多數寄信之勞動界，積累殊鉅，該代表陳述後並將請願書呈上坡督，同時吉隆坡郵政總監，本坡華民政務司凡敏君，亦承坡督命，參加討論，據郵政總監云，郵費增加，實援我國民政府郵政總局來書與之接洽，而據凡敏君意，以往來信件，係受委於民信局爲止，而未有直接交與寄信人，則對於郵票，依令照辦郵例，粘貼一角二分，此心亦似難受，惟請願說帖，須待坡督，答覆，該爲先錄該請願書，詳載於後，俾我關心民信之僑胞，加以注意耳，

謹代表等爲民信局總包事，向 貴督鈞陳如下，貴督對於總包之辦法，諒已明瞭一切，華僑勞動界，按照款歸網內家屬者，必發匯兌業之商家，用是接行之，即所謂「批局」是也，其法即匯銀者，將欲匯之銀兩及寄其家屬之信，一齊交與批局，批局集合此種信件，束作總包，每包約數千封，由郵局轉遞寓國內之分局，并向郵局報明，每包內銀信之數目，每封納費 占，郵局將總包遞到中國分局，即將銀兩及信分派各內地居村鄉各收信人，同時又封回覆信，由從包同郵局寄回星坡之批局，寄銀者可隨同回其家屬之復信，法至善也，此種銀信，每 約十萬餘封，「 僑胞寄信在內因荷屬之銀遂開之匯兌：事非郵局所能傳遞者也；本坡及各屬業者；其任並非郵局定能投遞，即國工人之當散工，今日在此，明日在彼者尤甚；其餘各種苦力工人及家傭等，亦常爲所事之主人，凡此勞動界等，各具特殊之環境，寄銀覆信方面，深感困難，批局之設，不容廢也，勞動界每人按月寄銀二元至三元不等，每次要我付四占，即郵費三占批局銀封及紙 覆信費用一占」批局對於所設之四占，無利可圖，其辦設者，匯水之起落而已，月前我國政府示意，將總包之制度取消，引起本埠華僑之呼號，遂有全僑大會之召集，并組織委員會，向國府請願，最後已得政府同意總包之辦法，可以仍舊照行，近得本坡華民政務司署來函，稱從三月一日起，郵政總包之費成將增至一角二分，準此推算，每封之費已增至 巴仙有多矣，

例若本坡總包之郵費增加，中國內地勢必隨之而增，每封之費，自四占（郵費三占及批銀封回覆信費用 占）增至二角三占，「本坡郵費一角二占，中國郵費一角，批局費用 占，」所增者約在百巴仙矣，設使匯款之數目巨大，此亦無甚關係，今所匯之款不過二三元，則其影響必甚鉅，勞動界所受之痛苦，貴督諒能想像得之矣，敝代表等請求郵局對於總包之郵費問題，如政府視爲有增加必要者，務求減至最低之限度，敝代表等請向 貴督陳其理由二端如下，

第一層批局總包之辦法，每信直接寄去郵局方面互減之時間及工作，就此一層而論，則總包每封所納 費，自當較廉於平常之信件矣，平常投郵 法，每信一件，例須向郵局購郵票一枚貼上，郵局逐封蓋印，逐封分發，然總包之法，數 件一包，只須蓋印 次，在郵局之，此種手續假無若何關係，但每月批局所入之信約二十餘萬封，其省郵局之時間工作則甚巨矣，反而言之，總包之制度一廢，郵局每月所收發之信，平地增多 十餘萬封，除平日之顧客外，增多二十餘萬人之應接，每月加多二十餘萬之郵票售出，二十餘萬之信蓋印，二十餘萬之信分發，郵局勢必四處騰員，且擴充其事務處矣，在中國方面此每月二十餘萬 信，例須復信，郵局又從而蓋印分發投遞之，凡此等現時之批局，實爲郵局代勞 切，郵局所有手續不過將總包投遞少數之批局而已，不必直接分投二十餘萬不同之住址也，「其中收信人有時郵局甚難着手亦未可定」由此觀之批局爲郵局所省 時間工作不爲不多矣，第二層敝代表等求 貴督對以勞工界貴苦之情形加以體恤，批局之存在，實爲此種人而設也，倘若以前寄二元，納費四占者，強其所難，而納二角三占，敝代表等若爲所索之値，未免過苛，勞工每月入息有限，匯銀者爲血汗 代價，尤求貴督特別同情，無使苦力工人，受錙銖之痛， 尙有一層敝代表等欲向 貴督表白者，敝代表等，均非營批局 ，而乃不過代勞動界請願，並無切身利害，存乎其間也，敝代表等，有盼 貴督賜神，並此致謝，

汽車牌照發生糾紛
▲辯論格外有趣
內容顯屬一種常識
▲公民不可不看

「二」

威伶京進民復問曰：該車今身所悛顏色，是否屬乎尋常，有特別可疑之點，曰該車爲黃色，但本坡甚少黃色汽車，法官曰，當時你并未將該車攜認號數抄錄，答曰未也，曰，作什麼對柔佛車輛註册，曾及該項牌照乎，曰然，且包羅夏甫曾對彼聲稱，該種牌照係僅可用於柔佛全區，無論新車，或二手車，均可用之，法官問曰，曾細看入欲試駛一新車，曾用營業車牌，駛入柔佛區域，你意柔佛當局，當加以反對乎，曰，若此則余贊將給彼以新牌，不另加何種費用，威爾京遜民曰，你等何不將巴都巴轄汽車駛入本坡者，加以逮捕，曰，否，曰，何故，曰彼等各地之營業牌照，只能使用於該地爲然，且柔佛條例，亦無要明只限於新車，大由史夫尼士氏，上堂供稱，彼係聯合汽車公司之服目管理員，威因沙氏則爲該公司售貨員，柔勒的羅氏曰，你與威因沙氏甚友善，你不忍坐視彼陷於困難之境，曰余不願意見任何人陷於困難 境，但如彼等眞的陷於不幸，但亦余無干，羌氏向法官言曰，請看視此人，乃屬等語，是否曾諸威因沙氏之駛此車，當駛包氏之余言及 該車有牌照情發生，余乃自稱保全行駛，彼告律師乜，原告方面，并不能將凡車有巴都巴轄之牌照者，不能駛於本坡，與此案有關之該車，乃係由有巴都巴轄之營業牌照駛來本坡，以便重新訂約後，駛回該埠，柔佛法律允許營業車牌用之於二手舊車，倘該車於該車牌照，不能行駛於本坡，則爲來聯用處，法官謂本坡以外其來車凡境內之汽車條例，乃爲本坡所承認，故依照規則，即可任各車行駛於殖民地內各公路，柔佛法律亦爲本坡所承認之登，故此案所於各節，即屬無効被以爲無車正當要新的號數，且須註册，故此案則被告開有權引用該項牌照，行駛於殖民地公路之上，以是即將該案撤銷，釋去被告，并撤稍

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

□蒼巖南興福
啓事

公啓者本福會昨在民國十七年十一月十一號開全體福友大會擬改組爲南興蒼巖公司並在商場冷淡致不能如效經營本 十二號再行開會決議多數主張解散今幸于民國十九年一月十 號下午一時假借 公司實行解散特希諸福友蒞臨商議如不克親身到場務須委派代表前來否則作爲默認此致

諸福友先生鑒

蒼巖南興福啓

十九年一月廿一日 「山」

這眞是時髦而華麗的上品啊

GOODYEAR

Sole Distributors for Malaya,
ABDUL HAMID, ABDUL WAHAB & CO.

GOODYEAR 內胎非常堅固

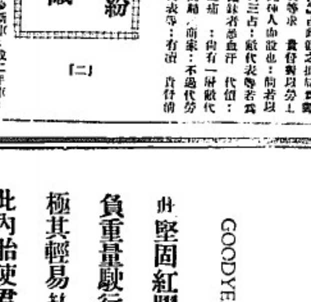
其堅固紅膠內胎於氣礙上荷

負重量駛行於數千英里之外

極其輕易并無慢慢漏氣之弊

此內胎使君之膠輪合宜而經濟

「一」



GOODYEAR

3-28-20

幼稚園兒童作品之二種

張競生夫人情史

老老

張競生夫人褚松雪女士：爲浙江嘉興人：自與張後：中間雖曾一度比「人旁」離：旋即言歸於好：今已償其夙願：漫遊歐美：作儷蜜之旅行去矣：張博士倡本著袒子主義：大名振蕩瀛洲：惟於其夫人之歷史：卻外間殊少知者：頃有客自太倉來：忽發現褚女士之詩稿一冊：中述其少年時之緊閨艷史：及校附詩文：字裏行間：香豔欲滴：蓋博士夫人：固一放誕風流而又多才多藝之女學士也：褚女士本名舒雲：又字綺秋：在未嫁張前：讀書於蘇州某女校：聰明好學而於國文：尤有心得：卒業後：即在蘇執教鞭：復於是時：邂逅一許姓少年：許固太倉世家子：少年英俊：女士傾倒顛倒：於是卿卿我我：由愛情纏綿：而中秘事：雖張博士之性史十冊：亦不以盡之：或謂褚女士倘作性史：必較張博士爲佳：以女士天賦奇才：而又現身說法：其錯綜滿盡致：栩栩如生：自是意中事：獨惜女士不屑爲此耳：一次：女士與許會於蘇之三泰旅社：纏綿而後：詩興大發：立成三絕贈許：其詞云：『疑心祭結十年中：縣封雕鑒色相容：拚把此身輕一擲：天涯飄泊又相逢：三生盟約記情天：鴻爪驅馳已十年：今日同心轄雙結：半生幽恨化雲煙：情史詩由信不虛：白雲深處是吾廬：相攜耕釣渾忘事：笑指紅塵有舊居：』時女士雖屬敵袂夫：而許已使君有婦：及東情纏綿　許以久居旅中：終非善策：遂有迎娶之意：女士亦願與偕老：許因賦太倉故里：爲營別墅一所：以作藏嬌地：惟：默勞營間緻：闢草萊：蒔竹栽花．別饒風趣：詎同鄉之際：女士督往車站揚由送別：並藉以浪淘沙詞云：『來去試悠悠：兩夢無蹤：紅塵十丈笑相逢：一曲琴心闌不止：付與西風：哀怨訴雖衷：欲語無從：蓬山此去路千重：回首一聲珍重也：滿袖啼紅：』不意爺圓髮底：玉人心變：女士與許忽然仳離：而此一段娟綠：遂難偕老：轉使張博士獲福雙棲：坐享佳麗：上述各節：均由女士詩稿內抄出者：惜乎□時博士：尚在閨發處中：否則渠人性史：加以描寫：則其人其事：尤爲可誦也：

六齡之烟婢

（精靈）

鴉片之害：不僅將及己身：抑且皆及子女，蓋其毒之於遺傳也：茲友人發君爲余述烟婢事甚詳：爰亟志之：投諸本刊：而並以爲今之嗜烟者警：

昔君寓居，寓居閘北：據云鄰家朱姓新來一婢：綸繩齒：年甫六齡：身材瘦小而帶黃色：主人鄰其苦：卒以二十金買得之：詎知一二日後：神思昏迷．沉沉欲睡：涕淚交迸：頻作呵欠狀：且喃喃自語曰「我要吃鴉片水」：．．鴉片水：即煮烟時過濾所剩餘之水也，人多不解所以：急召原中李媼至：詢之．始知該婢父母：均有阿芙蓉癖：胎生時受遺傳之毒：平日除哺乳外：復飲以鴉片水少許：以致成癮：然其量亦逐年增加：現今一日兩頓：倘每頓必飲一大酒盅：始見精神回復：否則恐有性命之虞：主人聞其言：悲甚　急斥之去：並命其父母出一領據：而二十金之代價．如石沉大海：亦不加以追究云

過冬不死之蟋蟀

鶴鶴梅

蟋蟀：秋虫也：自宋賈似道而蟋蟀：闊空後而蟋蟀之名：因大盛．但世上金蟲王矣：如意供護：然一屆嚴寒令：莫不僵死：使人起昔日之盛風而今安在之慨：一昨爲友人愈全樂家：見其什錦廚中：藥盤背小木盒：任面剩之蟋蟀：企華君見示：均爲大頭浮子乃「從草圖」蟀於其中：可以過冬不死：法取大頭浮子：蒸熟之：削其頂成蓋狀：盡用以當蟋蟀者：據云：然後剜其中心：俾成坎：蟋蟀置於是：食於是：排泄於是：溫猶若不足侵．毆塞不足畏：溫猶煖屋也：蟋蟀既過冬：運推健將門：秋風起：鬪武揚威：將軍所向無敵矣．企華又云：傳以哥哥：紡織娘：金鐘兒之類：皆於葫蘆中：則亦能過冬不死：蓋來廿一紋之耳：

行將實現之海上浮島

【李】

昨閱西報．載有用人工方法．於海上建立島嶼事．頗爲新穎．爰譯錄之．

△建造浮島之動機　美國人士．鑒於與歐洲各國之交接日繁？益者卻跋涉．往返便利計．於是有橫渡大西洋之舉．惟行程遼遠．復以颶風險浪．橫行鑒中途．時虞不測．故有建造浮島之議．擬收之島．停留相當距離間．猶似陸上之驛站然．俾飛艇風之機．得稍息征程．藉此可添補燃料．即馬力較小之汽艇．亦得於晚間．停泊島畔．不致臨時失常．

△島上之設備　亞姆斯脫郎．爲浮島之設計者．據其發明．浮島初次之試驗．已告成功．是以此項計畫．不久可全部實現．上段之第一浮島．係停泊福約近．所擬浮島也者．乃一個大艇比至右．並具飄浮．配以浮根．島立海上．恍若島嶼．島上闢一停機場．[illegible]

紐約兒童大戲之一斑

屆．上層再供旅客寢睡．并遍以流線．與旦無異．雖巨浪來侵．亦有侍無恐也．特底艙作電影．劇場．一切設備．均仿陸上旅館．務使浮島之民．起居便適．耳目愉悅也．此外一事是有關世者．蓋美國酒禁森嚴．旅居以一且浮島泊乎海上．距美七哩之外．則成爲絕緣荒島．非美政府司法制度所能轄．島民中酷嗜杯中物者．可我行我素．視島員禁令若無睹也．故此問題．爲美政府所亟欲解決者．

△法人大起恐慌　浮島計畫開始時．法國朝野．多目爲荒誕．不置之信．迨者此行將實現之消息．傳抵法境後．法人頓起恐慌．一般工程師．尤舌結唇焦．不遺餘力．竭可喚起國人注意．亦嶄過敏之徒．建議明春一月倫敦軍縮將席上．法國代表應提出討論．加以制裁．蓋浮島增添．國際爾爭例干涉．不若潛艇戰艦．可設法限制也．抑或美國之浮島．停泊歐洲任何海岸二十哩內．按目今之國際公法．無論平時．與一旦風雲突變．島上舉動可離二十哩之領也．[illegible]

早起標語

小庭

江北某機關：近因天氣寒冷：服務人員因戀被窩生活：每易晏起：多延誤辦公時間：特製標語數種：張貼壁間：以資警惕：語多滑稽有趣：因錄之：

「天氣雖是寒冷：我們趕要早起：」「白天鑽在被窩內：無異咒自己害病：」「我們要做忠實的服務人：每天必須第一個先到辦公室：」「最寶貴的時間：是每天早晨剛剛上的時候：」「不早起：勝當死：」「你不早起：你就不應坐在辦公室內吃早飯：」「你要辦適辦事的成績：你每天必須早起：」「我們快些起來：打個賞睡：催他們份子：」

明星影片公司最近攝製東方人人歡迎之——

門法戰爭巨製

七集 火燒紅蓮寺

准本月廿九號起在小坡大馬路新世界 蘇蓮那戲院 開映 八集火燒紅蓮寺 樓下 東亞影片公司佈

※新片預告
下集 關東大俠
紅俠
二三集 乾隆
九山龍
女大力士

不日公映 諸君注意

愛普盧電影戲院
由國曆本月廿二號起逐晚四場

最後之笑
這部片子是表現人生之一幕故事況於生離死別種種環境的待遇到處都能見到

加演
不如歸 偵探武俠巨片
新婚之夜
安樂車（笑劇）

洋所招租
茲有新式住屋一座在亞嗎呂律門牌一三二號屋內水火俱備空氣充足原租每月八十元近因市情冷淡願減作六十元出租又有新建洋樓三間在嘉冷地方門牌四號及五號林倫路樣式新穎光線充足水火皆全並附帶有汽車房可供泊車用每間每月定租若干元以上三住屋洋樓各一如有合意者請到吉吩律一一七號樓上本公司接洽

將在本坡開演之國產名片
※大中華百合公司新出品※
導演……任彭年
女大力士
主演……鄔麗珠
全劇十一大本：倘重女的描寫：力的表現：是一般撰著國人之顛風：喚起救國精神的大武俠片：

※新片預告
王元龍主演最新巨製之傑作 白鼠
阮玲玉主演最香艷肉感 銀幕之花
阮玲玉主演 前後集九龍山
湯天繡主演 上海潘金蓮
南華貿易公司佈

散拿吐瑾

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
補血之神品
散拿吐瑾能補血補腦爲他物所不能及
各大藥房均有出售

美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製
特製 威利糖
WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)
限日斷癮——萬試萬靈
威利糖
美國發明 戒烟新品 功力偉大 威利糖
青天白日

新加坡海山街十九號 三德洋行

華僑社會 三

外坡

氣象一新之尊孔學校 △教務訓育兩部得人

吉隆坡訊。前日本坡尊孔學校舉行春季始業開學典禮。新舊學生四五百人。聚晴一堂。氣象一新。上午十點開會。行禮如儀。後由唐劍擎校長宣佈。新總理與記要先生訓話。大意謂你們學生要勤力讀書。將來爭取。大有益於國家社會云云。旋由教務主任龍昭文先生訓話。報告本學期關於教務之進行。大約是。壹。留心就學之經過及希望合作。二。教員除楊證盦先生因事辭職外。另聘本校舊師學與君漢庭担任。餘無更動。三。小學部功課表極變動。惟初中部二三年級增授簿記「初中本為升高中及大學者之預備。但畢業初中而再回國升學者極少。故本校初中。一方面須為升學者之預備。一方面又須為未能升學者給以相當的實際學問云。末由訓育主任何邦查先生報告訓育方針及標準「一」孫總理智仁勇的人格。已化為國魂。故訓育方針。應偏乎智仁勇。而貫之以「誠」字。「二」根據黨義設施。國體化。紀律化。革命化。科學化。平民化之訓育。三。以美感完成道德。四。本訓育之精神。指導學生活動。以引進於自治。五。研究青年心理狀態。實施訓育之基礎。要旨訓育標準。則一。鍛鍊體格——刻苦耐勞戰勝艱難。二砥礪意志——剛健篤實見義勇為。三。啓發思想——探討真理。破除盲從。四。勤勉學問——切實探造鼓勵進修。五研究學術——陶冶情操提倡欣賞。六訓練自治——服從紀律善用權能。七注意社交——謹守忠信綱習禮文。八條尚合作——排除私見服從正義。九。努力奮鬥——自強不息公平競勝。十。完成人格慈祥博大中正和平云云。十一時許茶會。會後教務會議。討論一切進行事宜。記者未便參與。雖未得聞其討論決案。但總上述關於教務及訓育兩方面之切實改革與實施。氣象登新。今年該校之進步。可預卜也。故將上述該校之近聞。略告關心該校僑胞。

霹靂華僑對于上海法大之熱烈

（霹靂訊）符維博士。昨晚偕安良梅先生由吉隆坡抵步後。寓瓊州公會。次日得國府財政部諮議。朱儒林先生介紹與埠中熱心人士接洽後。黨部訓關會獻也。剛會同志有楊堯陸桐二君偕部友五十餘人。極形一時之盛。現瓊州公會同人。將開僑胞大會。已飛柬各埠各團體。請派代表依時參加。實吊遠埠瓊州公會。翁剛階：周成綱、陳嘉珍、洪?卓、諸君亦起響應。據云上海法科大學與國家有莫大的關係。甚願竭力提倡。法學人材。為國家後盾。不可不成此義舉。須當慷慨解囊：以盡華僑之責任云云。叔各埠僑體對于上海法科大學之熱烈：可見一斑矣。特錄而誌之。

新南洋改辦日報之喜訊

檳訊。本嶼新南洋畫報。為林博愛宋發生林清榮等所組織。成立以來。忽已兩載。對於文化之宣傳。可謂不遺餘力。成績卓著。有口皆碑。是所以能一紙風行。不脛而走於南洋群島。有五六千份之多。近者該社董事部。以一月出版一次。猶恐未免滯緩。因決議於一千九百卅年二月。實行改辦日報。持論和求穩健。取材務求豐富。至其編輯方面。亦擬與現有者迥異。採擷最新之編輯法云。社址已擇定打鐵街四百十二號。一俟籌備就緒。卽行開辦出版云。

荷人私開娼館

渭訊。荷人哈爾氏。前甘富直關。因以私開娼館見罪。被高等法庭判決監禁。斯氏夫婦嘗其鐵窗風味者。為時頗久。斯氏旣出獄後。乃遷居拉横地方。其妻則改營藥料業。無奈斯氏好事揮霍。酒賭之習。已成自然。其妻入息。不能應付收之開銷。以此斯氏復行墮落。再私開娼館迫後事為拉横警察查覺。因請得上峯命令。於夜間拘拿斯氏在家。幸捕獲一荷小女該其一。卽斯氏利用以作賣淫者。證據俱在。斯氏乃再被控。被斯氏者。不自悔悟。仍蹈故轍。當不免其受法律之裁判矣。

火燒學校

【華都牙也訊】愛同學校。創辦以來。十有餘載。學子先後畢業為數不少。因近年來市場冷淡。經濟時常支絀。忽停忽辦。苦苦學子。時感求學之困難。或轉入他塾。或離開峇口。處處留光。誠可惜也。故有非校生黃惠宏、吳君志學、葉君惠謀、陳君惠彬：睹非校暗淡無光。誠一般大眾與沒之學子無適當之求學。乃由而鼓勵該埠熱心家。召集會議：因員成為：就於今年正月六日開課。聘科天吳人鳳。不可思議：授課未旬日。「即本月十五日晨約四時許」忽發現失火。因斯時人皆熟睡。及醒後。火已燎原：無法施救。並燃及隣居一間。亦可謂不幸矣。

華中籃球隊蒞嶼

檳訊。曾奪得星洲籃球聯合比賽錦標之華中籃球隊。已於昨日廿日抵嶼。下榻於鍾靈中學。該隊在吉隆怡保太平。帶。屢挫勁敵。聞名遐邇。聞抵嶼後。將與本嶼之鍾靈。中華二校籃球隊。作友誼比賽。想屆時觀場賭戰。必大有可觀也。其日期當於探得後續報。

鳴謝

敬啓者此次亡室陳氏慕承
諸親友社團以公館私交蒞臨弔唁並惠賜輓幛花圈中西哀樂出
殯之日復蒙親臨執紼高誼隆情存歿均感因服務羈身未克踵府
道謝謹登報鳴謝藉表微忱伏維
亮察

民國十九年一月廿四日

翁煌輝率子 光國 明倫 明德 光昭 光成 同泣謝

鳴謝中華泰山道人

敬啓者各界僑胞英鑒余張德山年卅四歲原來人現居小坡武吉年二月間忽然雙目失明兼神衰稍稍小痛曾服數方藥罔效又投醫院調三個月幷無半點功效以致成廢人以近聞本坡大馬路豆腐街口住店內住一位泰山道人醫病如神付之即使知吉國道人能治者使治中文不取誠心求治者服藥就好余正相求道師診治忽有數醫荐介紹曾經胞兄腎虧勞役過傷大口吐血一年數次忽好忽發一後續中咳血苦不堪言是經道人治好余個你快為往師所道人付緣視物不明肝腎虧虛病源講的分毫不差法師言用藥二料就能全愈每料藥費十二元當時繳銀次日取藥服藥後二四日大見功效飲食非常介紹楊永壽妻年廿九歲產後失血二年有餘崩漏帶下白濁淋漓四肢無力骨瘦如柴不思飲食屢棄醫藥求道士診治病源斷的毫不差每人買用藥三料每料十二元九角速時交銀取藥服藥七日白濁止血停請拜病好如初二年之苦一旦解除余將藥物完服能視物偶白又配藥半料服完余與疾病好如初余又引薦劉如盛年五十一歲患半身不遂之症四肢不能動轉言語不利口內流涎各科醫生為之束手於成廢人用法師之藥二三日四肢活動服藥七日能行走又配藥壹料病症全愈道人真稱華佗在世余介紹親友頗多也有腦顛發背花柳各症也有夢遺滑精道人治小兒各病神效吾同人介紹病症無數全是各種怪惡症纏口血塊手腳痲瘋煙癮驪瘍外痔翻疑馬刀乳癰乳巖服法師之藥無不藥到病除道配人藥經心治煉特請各界人等對於同人從未遇不收成見之醫無可一錫與衆人商議公登轉報一加轉登助報繳三個月一表寸心二介紹僑胞若有各科病症速請法師處求診號金四角藥資易付道人寓所住新嘉坡大馬路豆腐街口耕生旅店二樓五十號

鳴謝人 張德山 楊永壽 王學法 劉如盛謹啓

中華民國十九年壹月廿二號

家中亦樂享
麥精茶

君每日在咖啡店內享受麥精茶其味甘如之妙又能使君精神上爽快君宜在家中享受麥精茶亦效如君所樂享麥精全用麥粒精細調和而妙成其無含單寧咖啡精等之有害質透全無傷害神經亦無紙之弊用麥精茶可以節省而易於制備只將沸水沖一小匙之麥精於杯中攪加之以牛奶其味益香可口誠大有益於君也

波士頓麥精茶
星洲代理 一 摩拿非達

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

本送樣茶每罐可冲茶二十一杯請寄郵票四角至星洲聯合大藥房內摩字非達馬東公司限公司

永備電池之新紙樣

EVEREADY
Trade Mark

茲因永備電池外面所貼之紙樣及其顏色有人冒用所以同人等卽將其紙樣改換以示異別蓋此種新紙樣亦可保其電池確實無虞至於永備電池之光力強壯性質耐久及經濟講求早為世界所公認非他家所製之電池能與之比較凡購買電池者應當認足永備電池之紙樣為記各可靠之商店均有發售

EVEREADY
Trade Mark
FLASHLIGHTS & BATTERIES
—they last longer

殺此負有毒物者

可怖之蚊蟲係來自水濕污穢之處負有瘧病作癘熱症及一切重病在黑暗之夜間蚊蟲飛來幷不當君目不能見時即飛下而針刺與貴體同破壞君之休息及小兒之健康諸君為防護自己及家庭起見請用「弗力」噴射之此為殺蚊之唯一良藥幷能殺臭蟲蒼蠅蟑螂蛀蟲螞蟻木虱等蟲狗飯無害于君復不沾污各處均有出售

【圖】

請君認明此兵士旗有商標者

FLIT

為諸君防護也見唯有封密之「弗力」出售

吉屋招租
衣箱街門牌九號
欲租者請往山仔頂二八號門牌與祥中華君接洽此佈

廣惠肇方便醫院鳴謝捐款
陳國勝實號及各伴惠來年捐壹百三十二元
裕昌盛貨店實號勸助年捐來銀六六元
柔佛實植三先生代募本院年捐來銀五百七十六元
隆之勝「冊一」
中華民國十九年十一月廿一日　廣惠肇方便留醫院

新房屋招租
啓者河谷路River Valley Road友聯德機器有限公司新建屋宇極近岐中及峇市共二樓及三樓俱有房間出賃光線充足空氣流暢構造新式電汽一自來水等俱備欲租者請親來接洽
代理產業受托「一九二七」有限公司
一九二九年十二月七日

國民商業儲蓄銀行
（星嘉坡）有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)
存款 長期短期來往利息從優
儲蓄 由二元起可開戶口週息四厘
匯兌 電匯信匯票匯大單或零星均能辦理妥當 廣州及四鄉便匯信匯亦可照辦
代理 上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理
行址星嘉坡租利亞街十四號門牌
電話二一六三又司理室四〇七〇
董事 馬軒彤　陳寶珊　黃瑞基　陸寶燦　曾紀辰　鄭鏗文
督理　司理

久咳成癆
多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治肺大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元
星嘉坡各埠均有代售　上海 廣州 香港 父子大藥廠發行

永遠斷根 **哮喘丸** 此丸乃專治哮大醫生唐拾義所發明專治哮喘急性劇烈伏哮喘汗出如洗白痰如膠喉中發有聲不論新舊食服一服此丸立刻喘止並能除根永治哮喘 每瓶一元

附告 唐拾義丸藥各埠均有代售

DANISH PORTLAND CEMENT.

丹麥卜蘭士敏土
存貨頗多若需要大帮之供給者可另訂立合約
代理人 檳城 星洲 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

在熱帶地方
何以鞋靴極速毀壞
查利勿羅爽鞋油

能保護及改善其鞋皮
各貨店均可購得
七州府唯一代理人
新嘉坡……公司

萬病自療 三德家庭良藥欄

胃腸病特效藥 中山先生親驗之實品 **鐳錠新胃寶** 每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品 功效超過魚肝油二十五倍 **三德維他命** 每瓶大洋貳元每打二十四元

皮膚病特效藥 與X光並稱不可思議 **鐳錠膏** 每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥 德國政府實驗監製 **海底山** 每盒大洋三元每科三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥 效力與注射完全相同 **三德新六〇六片** 每打十八元

婦女病特效藥 前德國皇室御用秘方 **皇后暖宮寶** 每瓶大洋一元每打十二元

小兒病特效藥 德國政府公定醫方 **寶寶的寶** 每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱 德國葛哈德博士發明 **加是靈** 每打一角五分

美國威廉博士發明 **威利糖** 小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門特效新藥 德國眼科醫學泰斗博士發明 **博士眼藥** 每瓶大洋三角半每打四元二角

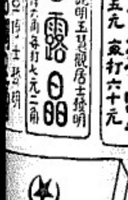
痔瘡便秘特效新藥 二十世紀最近發明 **自由通** 每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痧藥 德國醫學專家發明 **生命水** 每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症 德國牙科醫學博士秘方

止痛治咳 馬上見功 雲南昆明王君發明 **甘露晶** 每瓶大洋七角每打七元二角

返老還少 德國真正 嚴防假冒 **生殖靈** 每盒五元 每打六十元



每盒五元

腸胃病特效藥 **鐳錠新胃寶**
鐳錠放射線為X光線同為二十世紀不可思議之光線
放射藥力所及腸胃各症悉除

★奉送詳細說明書函索即寄★

皇后暖宮寶
經血不利　赤帶白帶　乾血痨瘵　宮冷不孕　白帶血崩　腰痠背痛　乳少血枯　胎前產後
各埠三德洋行及各大藥房均有出售

德國博士眼藥　三德洋行

甘露晶

本埠代售處

外埠代售處

No.19 Upper Cross Street.

星嘉坡三德洋行海山街十九號（返老還童妙藥總批發）

國內要聞

東路俄長就職
華副局長亦復任

十二月三十一日哈爾濱通訊，伯力預備會議協定，已於二十八日上午十一時在遼省邊防司令長官公署簽印換約，中俄糾紛，至此已告平息，新任正副俄局長及駐哈俄領事謝米諾斯基，遂於二十九晚離遼，由李紹庚伴同赴張升會遼，於三十日午刻到吉林拜會交涉員，并謁見張作相等以下各委人員，當日下午離吉，晚十時自長春登車，本日早八時返哈，午前十一時，到路局接事，照例本日下午因年假停辦外事半日，均尼鼻就任，遂照常辦公，新局長就任發表命令數道，均係委俄人充任路局及各處處長職務等，預備會議之恢復七月十一日以前原狀一節，已自今日始，見諸實行，至華副局長范其光仍回理事原職，前任副局長郭崇熙，則於昨早八時自遼新命回哈，午刻復任局長，其他被裁之華籍處長，亦將於今明日復職，東鐵現有人員數目，據路局統計得十月份調查，共二萬五千人，內有華籍職員一萬六千八百人，蘇俄籍八千五百名，以此數而論，華籍似多於俄籍，但實際此一萬六千八百名華籍職員，大日薪者一萬人，此外尚有臨時者，簡正式職員則僅四千六百名，蘇俄籍正式職工則為五千四百人，此就七月十一日以後統計，若恢復原狀，華籍職工十分之七失職，而俄工則尚有千七八人復職，前後數目，既屬相差，實在員數，懸殊更鉅矣，至在松北看守所羈押之俄犯，共千二百名，昨日特區長官公署來令先撿舊長罪狀者釋放，聞今日下午一次可放出八百名，又俄領館案犯，亦奉中央特赦令，約今明日釋放，

撤領判權正當理由

中央黨部廣播無線電台於昨日（八日）下午四時，特請中央委員劉廬隱，講演撤消領事裁判權之正當理由，辭極詳盡，茲摘其演詞要點如下，

革命以來，在本黨宣傳上政綱上民衆團體上，實為廢除不平等條約，尤以撤消領事裁判權已閱十餘年，近六七年來，更為熱烈，全體一致的要求，現在政府已決定用正當手續撤消之，外人方面有一種見解，以為撤消領判權要與修改商約，同時進行，單獨辦理是不合手續的，其實現在我與比，意，葡，西，丹，五國，已於去年根據平等原則訂立新約，領判權已經五國放棄，在中國僑民，受中國法庭保護，而下並美日法荷巴西挪威瑞典八國，尚有不平等條約關係，除日本瑞典二國條約均已滿期，應從新根據平等原則，訂立新約，對撤銷領判權自無反對理由，其除六國，俟我國宣布後，均將通知是否同意：知照他們，不管他們態度如何，我們的理由是很充分的，因爲領判權不能與商約並爲一談，相提並論，各國領判權在條約上時期性質，先後不同，均無不顧單獨撤消之拘束：外人尚有許論中國法律不完全，法庭不如歐美完善者，其實我國自司法獨立以來，極有進步，國民政府定都南京後，更為顯著尤其是立法院成立後，一年餘之努力，頒布許多法典，各級法院至今相當完善的，共有二百七十四處，可以說與歐美一樣，故各國緣然從形各別，都沒有理由，可以推諉的，但是外交重心，在英美二國，美國外交素來注意，我們各國同胞，應一致奮起，作撤消領判權的大運動，促美國的注意，民衆的力量，比陸海軍的力量都大得多，政府集中全國力量，辦理外交，自易達到目的云，

解决桂局之兩辦法

關於解决桂局問題，蔣主席前曾任命陳濟棠陳銘樞，予以全權處置，對於收編張桂殘部及一切攻守策略，統由兩陳便宜行事，但陳濟棠自進駐梧州後，專於桂軍反覆狡詐，曾主張徹底用武，故除在梧柏梅修築防禦工事外，並向撫大兩河增置重兵，迫古應芬赴梧斡旋後，對於解決桂事，計劃略有變更，一面主張以兵力消滅張發奎殘部及李黃之嫡系部隊，一面仍以政治手腕輔助武力，冀消弭桂人之惡感，促進兩粵一家之主張，徐圖實施兩粵調政方針，現兩陳對於古氏計劃頗爲贊同，決定分別實施，關於武力方面，其目的在打倒張發奎李宗仁黃紹竑白崇禧等，張李黃等一經打倒，則其部下自無問題，目前張發奎以桂林為根據，李黃白等以柳州為根據，張部前線在荔城陽朔等處，李黃所部前線在修仁荔浦一帶，張桂兩部現已聯合一氣：負隅固守，粵方軍事佈置，決定以六八兩路隊伸展至桂林柳州，在梧州八路存營第慮：第一縱隊余漢謀李三師：第二縱隊蔣師：定十五日集中平樂，向張桂兩部防線進攻：第一縱隊由平樂向陽朔前進桂林，第二縱隊向荔浦修仁前進，壓迫容縣：六路軍蔡廷鍇師，由富川抄出恭城，協助第一縱：：新編之呂煥炎部由興業：由潯洲出柳州，協助第二縱隊，陳濟棠於十一日由梧赴梨木根馬江前線視察，回梧督率各部前進，此為當時以武力解決張桂兩部實施計劃也，關於政治辦法，（二）收撫又對李黃之部隊，（二）以桂治桂為原則，調和桂人感情關於第一項將起用呂煥炎復任八桂剿匪撫幟，並委朱爲珍爲招撫委員，使之收編合歲散兵，除李黃白三巨頭外，凡屬桂軍各將領車中投降者，均予以安置，八路政訓處昨已印就桂軍師長以下中部來歸原職錄用之傳[illegible]

第二項：所有各縣縣長，多用桂人，昨陳濟棠曾致函某委員，著其延攬能粵桂人具有政治材幹者同往分別擇尤錄用，又陳銘樞棠曾示意桂省某某團體，著各團體主持正義：宣布李黃白等禍桂罪狀，俾桂省民衆明瞭一切，不致受野心軍閥之欺騙，俾兩粵和平得以早日實現云，

又訊，陳濟棠由發馬江督師後，第八路第一第二兩縱隊已精確雄厚，鼓勵軍界，對息，張桂兩軍迭日為六八兩路大軍壓迫，知難抵禦，已紛向永福退入柳州，桂林，而之敵軍亦卜部肅撤，第一縱隊前鋒十日已收復平樂，現第六路軍已向桂林挺進，料早晚間可入駐桂林，第八路軍亦猛向柳州推進，柳州張桂軍數約六七千人，現有氣微之勢，料桂省軍事將不久可以解決云，又六十一師昨日致電返省報告，略謂該師第九旅現已過昭江，不日可逼桂林，張軍已在包圍中，張黃白非逃見大勢已去，潛為失措，部下紛紛投誠接洽等語，又聞該師連日俘獲軍品甚夥，而方面敵處人員亦紛紛投降，從事宣傳工作云；

外人在華行醫亦應注册

粵民政廳昨令各縣市長云，為令飭事，現奉衛生部訓令第三六號開，為令知事，案准北平特別市政府函開，據衛生局呈稱，查外國人在內地設立醫院，是否爲條約所許，及京香應與中國人開設之醫院一律待遇等情，請令核見復等由，准此，當經轉函外交部請示，則見復去後，茲准復稱，查依照現行條約，外人在中國各通商口岸，原准居住營商，所有該外人等在口岸以內設立之醫院，自未便加以取締，至於各國教會在中國通商口岸以外所設立之醫院，則係一種慈善機關，在本部上已認為與傳教有聯帶關係，向不在禁止之列，惟關于醫生資格，中國並未有官廳法令一節，係屬另一問題，應由衛生部會同有關各部，酌定條文，函請查照等由到部，查外國人在中國內行醫，本不向主管官廳註冊領照，既乘主管官廳，又未放任其成，遂致事之流弊，人民不無受其影響，隨時將行醫條例暨管理醫院規則，業經本部先後呈准公布在案，自應使外人在內地行醫暨設立之醫院，當然按照中國法令，與中國人一律待遇，以符中外國醫一律平等之意，除將原文暨英文譯文醫師暫行條例，管理醫院規則，咨請外交部，函送各國公使，分飭各該僑知各外國醫生知照，並通令外，合行仰該廳知照，此令，等因，奉此，除呈復並分令外，合亟令仰該縣長知照，並飭屬知照，此令，

此種奧妙之補酒
曾給我身體的
強健 【一】

君記得我如何衰病。無精打采的去享受人生的快樂嗎？後來一位知己告訴我那「夏露氏之効驗」。果然竟由這奧妙的補酒。把我恢復健康呢。想君亦必愛這滋補的酒罷。因此酒曾由全世界的醫生及病者力為介紹。已三十年了。常飲之。則君必可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫
贈送酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯奉送購者
各上等酒店藥店及新嘉坡及檳城之東方藥房「馬來也」有限公司等處皆可購得
唯一主人英京倫敦士巴芬新密士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C二樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　王順池
董事　余應林　蔡高里亞夫　許山寅　黃兆珪　李探瑞　殷雷村　邱雁賓
總司理　李慧
副司理　LG贊臣
司理兼庶務　HH贊臣

流水不腐戶樞不蠹

流水不腐戶樞不蠹蓋常動也物猶如是人更可知故便秘為百病之源因其停滯體內諸毒之積能使腸胃發病血液受毒故韋清導丸解除便秘和胃平肝使身體及血如流水之不腐戶樞之不蠹是既特去病而且延年也

山西徐溝縣南尹村張爵守君云「鄙人常患便結五六天走動一次非枳按良久不克便下實深痛苦後服清導丸數次始能按時而身體亦較前為佳」云云

清導丸凡經售西藥者均有出售或直向[illegible]士藥局函購

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈．

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處
石叻 怡保 庇能 太平 會豐商店

國內要聞　三

上海金融大有問題（續）

△金價又突然猛漲（數十年未有之新紀錄）標金自上月開作二月份之後，市價扶搖直上，至六日止，竟達四百九十一兩之巨，前日（七日）似稍平靜，然未見有若何挫動，距至昨日下午，突然猛漲至四百九十六兩五錢，開數十年來有之新紀錄，殊足駭聞，（昨日猛漲之原因）考昨日陡漲之原因良以市場中人心恍惚，因二月底結帳期屆，套頭者不獨再行抵倖，紛紛爭欲補進，而他方面又因屢現新價，無人再敢拋售，既多而者稍有賣出，於是市況愈緊，竟爾高翔，加以適值星期三，下午外匯無市，場中提價，致有此混沌現象，說者謂與歐洲軍縮會議，恐發戰爭，或有關係，殆事一因，惟無充分理由，查此次金價之昂貴，純係經濟上自然趨勢，與政治上殊鮮關係，其主要原因，略見連日本報，近日外匯屢見緊縮，一般進口商人，尚多未能結價者，且大條銀塊，續有暴跌現象，故預測以後金價，或者仍有上漲之可能，果爾則市面將更杌隉不安，且看以國貨價保之各項公價，已大受打擊，猛加跌落，其間接關係百物騰貴，影響民生，不獨進口商人直接受其痛苦己也，（金業專家之表示）本埠金業專家西人關某，對於此次金價銀價之原因及現狀，知之頗稔，昨日特語記者云，倫敦銀價之高，以本月八日爲最，其數爲一十辨士又半，直已超越空前之新紀錄矣，此次銀價之低落，使凡百商業，以銀本位之中國，大受影響，欲明瞭其致此之由，須研究其過去之狀況，而對於銀之每年出產量尤有注意之必要，最近五年以來，銀產之平均量爲二萬五千萬兩，產銀之區，大致爲墨西哥一萬零五百萬兩，美國六千萬兩，加拿大二千三百萬兩，南美洲二千萬兩，共計二萬一千八百萬兩，此外歐洲共產銀在千萬兩，澳洲一千萬兩，亞洲一千二百萬兩，以上統計世界共產銀二萬九千萬兩，世界各國，現幾皆取消銀本位制，而代以金本位，惟中國目下仍未改變，實爲世界用銀最大之國家，每年所用之銀，竟達一萬萬兩之譜，中國而外，次爲印度，然印度並不以銀爲幣制，而以裝飾或儲蓄之用，彙之印度富裕家，不長窖有，一般平民，未能即刻時除用銀之習慣，蓄有殘銀於下，以待不時之需者，據最近五年來之調查，印度每年之用銀量，大致與中國相同，從此可知中國及印度過年用銀之總量，實佔世界產銀總數之百分之八十，其他各國之用爲輔幣或商業用者，不過百分之二十而已，但每年世界各國者以銀爲裝飾品或實業上用者，己有五千萬兩，購實條銀，以鑄銀幣，安有餘銀，以資流通，其解決之法有三，即（一）實錢鑄銀質物件，（二）取銷銀幣制，（三）減低銀幣之規定量，關於第一項，可謂不成問題，因每年終有多量之銀飾物，銷爲銀塊，而復變之爲他種美術品也，第二項問題，則極爲重要，實爲此次大變動之一種要素，例如印度現己取消此制，不得不將剩餘之多量之銀出賣，致供過於求，銀價大爲低落，第三項亦能使世界增多不少之銀量，例如英國將銀幣改鑄新輔幣，至少可供給一萬萬兩，此外則德義與波蘭之銀幣重量，亦己減低，而歐洲一般國家之趨勢，現均減少銀幣，以紙幣及銀幣代之，然則印度之實行取消銀本位，實爲銀價大低落之主因，行一九二六年，英當局決定財部所有之大宗庫比銀出售，於是世界之銀減，立加增加二萬四千萬兩，印之取消銀本位，始於一八九二年，直至近年英財部開始將舊幣銀鎔化，印度之外，安南現正設法取消銀本位制，因實現之期，行將不遠，安南政府不得不將手中所剩之銀，漸漸出售，於是世界銀價，因此更受較大之影響，安南之於市場，雖未必佔居重要地位，但對於疲弱之銀市，何殊落井下石，形勢之每況愈下，有由來矣，中國首遇感此，無絲毫抵抗此種猛烈潮流之能力，於出口商業，誠爲有利，而於進口商業以重大之打擊，無如中國出口商業，不甚振興，歐美各國，向中國購貨不多，故此次金價之飛漲，銀價之暴落，中國亦無大利可得，蠶絲茶與磚茶雖，而仍在幼稚時代，不足多論，出口既無大利可得，而進口則受重大之損失，與往歲同類之進口貨，其價已較貴漲增高百分之三十，政府每次所借之外債，亦以金幣爲標準，損失之大，貴之寒心，今日之市面，己如中毒之病人，入於發狂之狀態，銀價低落之趨勢，何時可以停止，無人能確定之，我人處此，惟有平心靜氣，以冷靜之頭腦對付之而已，墨西哥之銀礦，現已停閉，甚此不己，將使出口業銷減，出口業亦連帶受其影響，前頃此種情形，早日過去，不特吾人之幸，亦中國國家之幸也『兩西報之紀載』文匯報云禮拜三所登銀行市價，仍與禮拜二無異，進口商家，多以是日購往購買英金，標金仍在紛亂之中，上午收盤四八七又六，下午開盤四九二又五，若爭相購買，恐致超出百兩，一二日內難有此事，海人士，多以銀價再跌爲慮，且恐一時不能挽回，禮拜三上午，現貨略漲十六分之一，但現銀仍不見減，進口商家以及其他需用英美金者，無不大受打擊，一時難恢復之望，日紛紛結算，反足使銀價更跌，大約今後最好亦須十四元方買英金一鎊，若買美金一百元，便須二百八十六元九六，積此法郎市面穩定，日金爲一零一又十六分之十一，禮拜一爲十六分之十二，前一日爲九十九又四分三，標金穩定，收盤四七八又九，大晚報云，本埠進口商家，因銀價暴跌紛紛漲價，舊貨進口飲食衣服以印刷物等，無不抬價，以求匯價相劑，此外尚有各業試驗加價，並聞有加法新水之議，滬開三金市，議新二日之重任，而人心仍復不定，日滬商仍堅定不動，橫濱正金銀行亦獨匯率加價，此係日本來匯，并開十日金輸匯開之後，仍將再高，銀價已達四十九兩四分之一，正金有限此價出售之說，但售者努力，而買者鮮觀寥不前，照匯豐銀行十一月以來匯價面論，十一月可稱平穩，英金二先令二辨士半，美金五十三元四分三，至十二月十九，英金跌至二先令二辨士半，美金五十三元八分之三，大日又跌至二先令辨士及五十一元之八分七，至二十三日更跌至二先令一辨士半五十一元八分七，及十二月三十日以來，則更爲跌落，以至於今云，（完）

海軍讓城後土匪大活動

▲陳國輝偶御前會議

▲與師圍永城大舉義

閩省莆閩陳國輝，乘駐永部軍調動入永春一帶，經赴莆仙，往據永春來客稱，是日首先入永城者，係陳國部下之彭團營，數其計有三百餘名，即率人城後，即搜索藏敵械開及民房偷稱騷擾，並次日始出匪示安民，秩序略見安定，然商舖仍多閉門，不敢開市，越至十六日，陳匪（國輝）本人始由蓬山乘汽車入永城，即在尋常局舍辦部，高大爲，又名高鶴，徐飛龍諸匪，經初回邑，亦先後由大田德化督程來城，即於翌日（十七）晚十時，在僑旅館，開所謂軍事會議，至兄重議案，係主張乘勢進兵『蒲田』（仙遊）然以湖陽介在永仙之間，欲進攻仙遊，必取道湖陽，因之會議時，咸主張用和平方法，向湖陽假道，爭論頗久，結果，以贊成和平者爲多數，從由高（義）陳『國輝』兩匪名，致函湖陽民團會局洞多恒鬱，湖陽民團置之不答，現陳高陳諸匪，以湖陽不然接納其要求，己變更前略，決于最近一二日內聯永德匪軍，大舉進攻南安之洪瀨，以便惡安之山爲肉聯絡，圖佔仙遊之豪亭，俟洪瀨下後，即以兵力解決湖陽，然後由華亭湖陽兩路并進，則仙遊唾手可得，現此種計劃，已由湖陽潮成事實，洪瀨方面，亦於昨日已發生戰事，至湖陽民團爲自衛計劃，己積極防備云，

上海公司啟事

逕啓者上海中星國貨公司股東議決將所有一切新舊存貨及生財由壹千九百三十年元月二十號起均出讓與上海公司對於手續手續均已清楚如上海中星國貨公司與外間一切往來賬目未清者于十日內向水仙門酒店街二十八號上海中星國貨公司清理處清理如過期自誤與上海公司無涉特此聲明

上海國貨洗染公司謹啓

中華民國十九年元月二十日　【十】

頭目暈眩精神疲憊

夢遺之根本治療

韋廉士紅色補丸神効卓著

夢遺之症損身體因己盡人皆知然夢遺非病乃病狀也其源多起於操勞過勞過度以致腦系衰飛致治遺而不能根治，抵抄止遺於是賣韋廉士紅色補丸以補血健腦之功馳名天下其治夢遺正是從根本下工夫非徒以遏止治標爲能事者所可比

印度華僑區悅君寓居人于孟買拜拾拉柏埠新街三號即亦此中人語之一區君云『鄙人前因工作過勞每晚就寢時不安且常患夢遺夢遺因此形神憔悴頭痛頭暈飲食無味大便秘結諸症紛起服之功甚大乃訪試之果然服後胃口增加頭痛頭暈亦減又服數瓶諸症霍然夢遺亦一旦止今且體壯力強遇事日予之得有今日皆此丸之功也敬謝』

韋廉士紅色補丸爲補身強身之功能於男女老幼無論春夏秋冬凡患血虧腦弱消化不良痛風腰痛頭痛咳嗽吐血諸症皆以及婦科各症均可服用而收奇效焉

遠東總發行局滬埠韋廉士醫生藥局　各埠藥局均有出售惟須注意真貨裝璜新圖樣

新出小書奉送 贈書開明姓名地址廣告郵寄

兩截足癬

一敷如意　膏血全愈

四川成都興泰號秦君樹藩來書云『鄙人患足癬搔痒有兩年每因搔抓以致潰爛初以無妨即亦置之不料愈潰愈烈遍試各藥竟皆無效今夏偶閱報章知如意膏專治皮病乃試敷之不數日果然全愈兩載之恨一旦剷除深爲欣幸銘感之

餘特此奉告』

如意膏消炎解毒止癢癒瘡專治瘡癬　疥癩　疔瘡　瘰癧　利刺　凍瘡　乳癰　爛腳　以及傷損　刺傷　跌損　蟲螫　遠東總發行局架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

士添佛夏露

Stamford Hall

29 & 37, Eu Court.

余大樓廿九號及三十七號

士添佛律及禧街之角頭

注意

☆清貨底——大平賣☆

各種兒童玩具

如小摩托車。羅盤車。

眞皮之馬。搖「擺及不

動者俱備」。驢。象。等等

。不能盡錄。

當茲陰曆新年將屆。欲

使兒童稱心滿意者。幸

勿失此千載良機也可。

戀愛的革命化

中杏

吾們的世界，是一個革命勢力與反革命勢力鬪爭得不能放鬆的世界。在最近數十年來，萬事都像魔術似的變化，與往昔的完全不同；好似大禍快要臨頭的樣子。其實，這乃是物極則反的天演公例，不算得一件驚天動地的事情。試觀人類自有歷史以來，世界何嘗不是由光明而趨入黑暗由黑暗而再進光明的輪轉着。我也深信世界自有光明之發天。可是我人不幸生存在這個新陳代謝革命陣線分得十二分鮮明的過度時代，終日提心吊膽地蹭延在這個風聲鶴唳草木皆兵的場面。如果我人不去革命，則成為腐化分子；想去革命而革得不徹底抑或少為放鬆的時候，好容易就被惡勢力推墜到十八層地獄，斷沒有蘇醒轉輪的希望。可是，在我們的背圖裏，我卻辨不清那一條才是眞正的革命途徑。我曾經以三寸之舌罕重的筆縱隨着革命軍去打倒軍閥，其結果不過作了軍長們的升官發財的工具，依然還有新的軍閥；我亦曾經戴上了深激的托力克去幫着革命政府徵收稅釐；而我儘又不用來說趙，人民的苦痛全無解除。眞使我彷徨歧路不知所從的是：把腦根思索得破還得不到一個對付目前環境的妙算。結果，只得把革命的意志縮小，以先革自己的命再向人間去改革的態度來做一個人。

科學昌明之後，無論什麼事情都求着合理化。物質文明以及生產過剩當然是生產的合理化的結果。本來，倘若人類的增加率與生產的增加率成為平行綫的時候，乃是人類的幸福，因為每一個人的慾望都能得到相當的滿足。然事實上却為相反；生產是過剩，人類受天然的淘汰是減少了，以多量的物質而不能滿足少數人的慾望，這裏是否有此理？歸根結蒂是因為社會經濟的組織不合理論，因為這個世界乃是一部分人私有的唯一的世界；其他的一部分人斷沒有和他們分給他們私有的天然給予的希望。這一個特殊的階級有了經濟的力量和特殊的威權，怎不把這　個世界上不齒者的階級活葬在十八層地獄呢？

大約是三年前罷，我記得是革命軍快到上海而煽起租界大戒嚴的時候，我從上海法界跑到愛多亞路去買一些東西。我正在這求我的目的地徐徐地跑着，忽然鐵絲網封鎖了。左邊法界右邊英界的電網密佈得連蚊子亦鑽不進去。我恨沒有飛行者的本事，免得在愛多亞路徘徊着　晝夜又一小時。其實，我這二十五個鐘頭的浪費又何足惜？我卻為世界被壓迫的人們升天乏術入地無門地如我之徘徊于愛多亞路者悲！因為他們的掙扎決不只一晝夜又一小時哩。

這一班隔離！這個，經濟力量織成的深淵的地獄裏的人們，幸而得了一支青龍刀破壁而做一個無名的革雄，倘不能踏進那美妙的園地去享樂人生，抑是和那特殊的階級為偶；再幸而有一個曹孟德第　要利用他的青龍刀，他也只得計就計地去斬顏文的頭顱以維持目前的現狀。如果他沒有舉國智長做出封金掛印的一回事，我們才可以加之以反革命之美名。因為這叫做識時機，這就是所謂先革己之命再革人命的意思。本來革命是為公的，革自己的命是為私的，革命的陣線是很明顯，先革己命再革人命的論調是看着消極而矛盾。不過　如果每一個人都曉革自己的命，又何須去和他人作嫁衣裳？所以先革己命再革人命的論理，表面上帶有消極而事實上却不得不如此如此。一到封金掛印的時機到了，前線自然充滿着觸宵的勇敢戰士。

諧調戀愛的革命，就是一串寄自身心命中一個重要的問題。

人類有了慾望才產出爭權奪利以求滿足一己的私慾的種種活動。人們總以為戀愛是一件神秘的東西，我起初也是這樣想。如果用心理學分析起來，戀愛不過是求精神舒適和性慾滿足的一種活動。所以，戀愛是自私自利的，是由不革命而進入反革命的。因為愛而至于戀，戀而至于迷，迷而至于癡，還能談什麼革命？宜乎戀愛與革命有如水火之不能相容也。

人類本是動物之一種，當然帶有獸性。其所以異于禽獸者，因為人類有了理智的制決力和高尚的人格來支配慾望。戀愛是慾望的一種，如果不以理智支配他抑或理智反被戀愛所支配；其結果：就是把戀愛自由誤認作自由戀愛，甚而與禽獸一樣的自由性交，那將來的世界不必去深談罷，現在的人類都已得到第三期的肺癆病了。

因為革命和戀愛有左傾右退之趨勢，同時一般人又把戀愛的觀念弄錯了，所以我們應把戀愛的觀念認定清楚，因為眞正的戀愛的是革命化的。

我們貴國的風俗，是先由結婚而進行戀愛，西洋的風俗却是由戀愛而進行結婚。以我中國社會與配談戀愛的塞者具是。要談戀愛，先要認清自己所站的地位，要認清戀愛是登種犧牲──自由的犧牲。認戀愛作享樂的人們，遵着濫愛的宗旨去冒險人間，斷沒有美滿的結果。所以，戀愛須具有犧牲的決心，沒有犧牲，斷不能得到眞正的戀愛。

我們可以愛盡普天下之人，而我們只許戀愛一個異性。愛是同情的表現，戀是一生之寄托。我人儘管去和普天下之人洗一杯同情之淚，而我人却不能向普天下之人求着性慾之滿足。戀愛本是貲目的，但有時亦要受着理智指揮。為着社會的安寧，理智只許我人有唯一之情侶，這就是所謂「愛情的專一」。我人當然要接受理智之指揮。

在戀愛的途程中，自然有了萬重的荊棘。我人為追求眞正的愛情必達到我人理想的園地，惟有咬定牙關去掃除一切的阻礙物。如其是拖着長尾巴無毅力去和環境奮鬥，那就不算是眞正的愛情，不算一個革命的戰士。

記得某市某市長的一宗結婚費，一共大洋十幾万元，單就一雙新娘子的高跟鞋而論，為數已達大元四五百。他當然以愛情不同一切而定用去向新娘子獻上殷勤。然而他，這些錢是從那裡弄的？我人可以意會而不可以言傳。我以為他的戀愛沒有革命化，因為他沒有把無數的人留存在腦根。換一句話說，他沒有把他那句自私自利的戀愛升化起來博愛人類。

去年上海發生了一件某女士為着失戀的悲哀去求羅禮干救路的情激。我覺得某女士的理智，過於脆弱，太不了解愛情。某女士既可把她失去的愛情升化起來，仍把那種慨慎墮落的意志擲去，把這純潔的愛情留來研究學問來愛人類。這才算是有革命性的戀愛。

戀愛「革命化」，就是把戀愛受着理智去指揮；也就是把戀愛用化學的升化術把利己之心降下去愛「人」之心提起來；不着愛情侶之心去博愛人類，去解除人類的苦痛。在我們享受着愛的甜蜜中，時時刻刻莫要把一般陷地獄裏的民衆忘却。這樣的戀愛，才算真摯，算徹底，才可以說是革命化。

征夫和倘行脚記

征夫

(廿五) 悲憤滿懷話藏邊

在加爾吉打所獲得的消息，什麼西藏戒嚴，不許外人入境，獨准中國人及尼泊爾人進去的話，全然不確。原來西藏的戒嚴，却……和與邊要界的地方，非得　政府之許可，不能越雷池一步：自然西藏人，尼泊爾人，英人不在此例。彼所最忌者，為漢人，蒙古人：漢人今日容散作亂，亦不是好東西，不准進去；蒙古人接近赤俄，更是可怕。上次有蒙古和尚來印度朝佛，同去的時候，在葛倫堡等　人給護照，留！好幾個月才給他們過去。其實西藏政府亦沒有什麼準與不准，倒是…………，代他把守得水洩不通。若說西藏是中國的領土，那麼我們對於…………要一跪三叩頭，感謝他們的盛意！

世上最無恥的除了中國人再沒有別的。外蒙古已是獨立了，還在地圖上把它列入中國版圖，西藏西康現在雖然名義上未獨立，實際上完全是一個等於尼泊爾和不丹這樣的獨立國，在人們的保護下。西藏一切行政軍權都脫離中國，自康定以至拉薩，全為西藏政府的勢力，已非中國政府之行政權所得及。西藏政府尚未將知有什麼中國，若中國人偏要無恥說西藏是中國領土，那麼為甚中國人由印度入西藏，要向別人請護照呢？這就是說實在的人住在安南的，要向法國須得法國政府許可，這是什麼道理！更希望讀者明瞭這裏的護照不是像我們在德國或法國要，中國，先由在中國領事着出了護照，然後到法國　警察署要蓋章，什麼困難都沒有一樣。這裏的護照，他給不給是隨他們的：他們多方把我們仔細審問，他沒有一定准許的。所以這樣，若說西藏是中國領土，朝鮮安南亦正無妨再列入中國地圖來增光，聊算是畫餅止渴！

西藏政治權全操於大喇嘛手中，即以和尚治國的一個國土。獨僧權的本有三大寺，形成對立的三派：一派是班禪，一派是達賴，一派是青年派。達賴現在是等於西藏的國王，全國的政權都在這位佛爺手中。他是中立，保守而又驕驕之一派，對　對等，都以勢力強者爲依歸。班禪是被達賴排斥不能守是原藏，於是他不得不出起投奔而出高調，跑到中國享清福。此等亦可謂狂狗是對此青年派，這些青年都留學過，因，受　國人的知遇。他們回到西藏多為大使，格極親　。前次一個吳馬大元帥曾提倡西藏獨立，然不久就失敗，但現在亦與獨立脫離中國無異。

西藏軍隊現役約二萬餘人，徵兵之法，尚用古制，二丁推一，三丁抽二的辦法。男子自十八歲至六十歲，皆有服兵的義務。藏軍今日訓練，多步法印度兵：服裝則尚如古式，槍枝多由　給與。若是印度……運十年會生，西藏不論……幾希！西藏行政官多作平行制，一縣用兩縣長，僧俗各一，僧權當較俗權爲大。

據僻遠藏俗的人說：康巴一帶，自拉薩以東，藏民對漢人尚多存仰望心理。僧權政治壓迫平民太甚，豈旦國軍西渡，藏衆必多歸附，獨恨中原形無一人。但知徒爲黏綠之爭，鷸鴿行爲，東西兩屏藩於不顧，一旦西藏獨立，中國必日益衰弱，此殆可斷言。

一九一八年　人謀侵入西藏之交通幫集，運汽車十餘架過喜馬拉雅山，擬先騎行帕格里至江孜一段；程途　什餘里，皆廣漠平地，爲天然的汽車路。未幾藏民羣起反抗，因汽車交通，必使藏民之恃牛馬運輸作生活的人無以為生。這和活佛從通告　人，停止汽車交通，　人始把汽車運回，算是大幸。

由此開入藏，分兩道，一入不丹，一經哲孟雄，皆匯合於喜馬拉雅山邊的帕格里，這才是西藏的疆界。　軍已進駐堂宮馬拉雅山以護通的地方，靖西關衛爲我軍駐紮，今亦成公陳跡而已。由此往帕格里，凡六天路，大小十餘站，皆有　軍戒警衛，布置之密，非中國人所得夢想。若沒有護照的人，一抵其兵站，輒

數月前尼泊爾因鹽井的爭鬧，向西藏政府宣戰，當時藏人亦欲出兵以決一雌雄。此二十年來未見兵奠的冰天雪地，一時亦幾乎是戰雲密布。後來達賴佛爺出來說幾句追歡的話，並斥還那些肇事的官長，這件事才算結束。然此中亦大有國際上的關係：西藏鹽井繼產甚爲豐富，尼泊爾全國鹽食皆由西藏供給，此利權至大，尼泊爾僅較爲密切，故尼泊爾覬覦之心甚殷，

索取護照，纔有背景。近隣尼人民怨藏日甚，喜馬拉雅山兩邊地，終有一日變成染血的戰場，不知我們的外交當局，對此將作何想？

留星室短简

(四) 烏鴉

柳兒：

從你走後，我得異常寂寞少了一隻烏鴉似的寂寞。我說你是烏鴉，老哥，你不要生氣，這是一個別切的封號。從好與壞兩方面的立場看來確有把烏鴉附給你之必要。你是知道的：你沒有發，沒有勢，只有一張嘴講真道理，十幾年來這裏的士大夫階級，如「梁人」「黨生」之流，委實不快得給你聽得如何淋漓如何痛快。就是因為你善獻說話，不過古人的「禍從口出」之戒，所以士大夫們都討厭你，咀咒你，說你是如一隻烏鴉，天天儘是刮刮地叫出許多不吉利的聲音；卻如忠實同志也者也有一部份以烏鴉目你。然而據我的意見，倒以為烏鴉是一種好鳥，非刀斯丁們厭戰鴨，自然也有其理由。可是世間倘沒有烏鴉，你想那還成什麼世界？回想從前我們的一羣，佈于裝首時，常常毫無忌諱地從阿貓阿狗說到通天教主的門徒，又從通天教主的門徒談到潮州衆廣州衆上海衆以至洋鬼，笑笑叱叱，十分愉快。而今群鴉星散，各奔各人的主張奔走風塵，只剩下少數「落伍」之士，在這裏寂寞得難乎叫不出聲來。

聽說你近來臥病香江，但不知現在已痊癒否？曾都大哥不久也要赴香江爲「名人」了，屆時她定告訴你關于此間的一切。此刻我可無須嘮嘮。總之，說話很困難：多說話則是反動派；少說話又是陰險，有作用。如此境況，我對它只有如度兒所說的──有時冷笑，有時獰笑而已。

子兒度兒等人，請為致意。你的發，則已託曾都大哥寄到你的家鄉去了；如收到，望遙信回告我一聲。

今年我仍決意不願返國看大丘八比武，俟明年再作打算。不盡。　一月二十二日，阿五。

懷舊

──芥蝸鴉──

先夫

天上的星星兒，
大地萬里長存。
啊，人間已苦痛在的烏鴉，

為何處去尋找光明屋屋？
飄零方向無依，
那堪重賦別離！
明月去向何處，
悲結待誰訴答？
生離甚於死別，
向誰彈我心弦？
日圓已復缺，做夢不改歡！
今日勞燕分飛，再見何年？
希冀已成了曇花一現，
追求卻祗有空作興嘆；
前途是漆黑一團，
光明都冰消雲散！
來時團光滿着雄心萬丈，
到地後奈為得悔恨一場！
現實的人生到處都是窮幻，
希望只能期待於未來的火爐。
莫嘆世道險阻！
莫嘆人情險惡！
掙扎將久並能突圍一條出路，
向前自可走盡坦蕩的窮途。
這裏是統治者的陸坑，
到處都已伏下了彈藥。
莫彷徨，莫遲疑，沉重地打上你的腳印，
一步步向不可走的路上前進！
誰說稚子無力？
我誠全靠吾家！
去休！去休！去休！
從今後踏定了前途切莫回首！

太陽

十八年冬末寄自先鳴　吳少霙

太陽，
太陽的光芒，
至公無私地偏照全球，
有時，有時被密雲遮住，
但，但不能消滅。

太陽，
太陽的光芒，
毫無偏袒地光滿全宇，
有時，有時咀咒他的強烈，
但，但不能避免。

太陽，
轉聚的自由之光，
照耀生輝，怎能斷絕？
只有共長天地久。

太陽，
自東土以至西土，
備地傷的，
誰能戰哉？
只有蕭蕭月照來，

亞託方真有神效

吾人試思風濕症與僂麻質斯之病者其他百藥常之因效痛若之纏綿蓋可知其致成永久關節之傷害亦為意中事亞託方之功以稱為專治風濕症與僂麻質斯之神劑而名振全球者豈非無因耶既不損害於心又無耳鳴及盜汗之弊排泄過多之尿酸尤為專長原色裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

△有福之孩童

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料乃「嘉勒蘇」牛乳粉因與母乳子之食料相同也

此粉能使嬰兒快樂強健及滿意乃世界嬰兒之以良食料 切衛士莫不讚揚之以其已知此粉之優美也

唯一代理人亞崙有限公司謹

【啓】

Sole Agents:

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

□廿世紀藥業界之一新貢獻

平民生命從此益有保障

本堂所製之虎標萬金油，其功用之作福，効力之偉大，治病事實上，早已譽群人們，無待多爲贅說，故無論中外民族，莫不視此油爲救急防危之聖品，而一般平民 尤視爲要寶，隨身攜帶，有不可須臾離之概，本堂爲營業前途計，固無任欣幸，而爲人類安全計，則尤覺快慰無似也，

鐵盒裝萬金油外包正面

鐵盒裝萬金油外包背面

惟世界日趨繁華，吾人生活程度，亦隨之日高，一般勞動平民，謀生不易，奚暇措病，本堂有鑒于此，爲求民衆咸沾此油福惠計，特另製定價一角，裝用鐵盒之萬金油一種，其原料配製，與萬金油完全無異，而攜帶便利，價值低廉，在包裝上，已大有進步矣，用特登報，邏告各界，藉廣宣傳，又此油鐵盒，與紙裝頂仿單，確爲本堂自出心裁，從新創製，並無模仿他人，故特附此鄭重聲明，以免居心冒仿者，又鄒衛本堂此種裝璜盒子，係舉自四十年前之歐美各國也，

虎標永安堂啓

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角

特製荳蔻水即新荳水

哰扳者每打一元二角半　苹扳者每打一元

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六三號

皆一公司製版

總行廣州市一德馬路老舖

南關增沙支行香港大道西營盤

蝶

南洋總經理

石叻大馬路

會豐商店

石叻廣利生　周蘭記　閱安記　廣祥茂代理

氣虛血弱　腎虧腰痛　四肢無力　色慾過度　病後欠補　產後失調　頭暈目眩　嗣續不育　夜尿頻數　精神疲倦　手足酸軟　面黃肌瘦　自汗盜汗　諸虛百損　與及一切虧弱各症　服之數天見功效力

腎虧夜尿　朝服晚止　久服有固本培元之功增加生殖之力卻病駐顏之效

每瓶五角

特製心胃氣痛散　即止心痛胃痛肚痛　二角

止牙痛水一角　仁丹一角

立愈頑癬疥癩瘡癬痕癢濕毒血毒脂毒爛頭瘡名腫水蟻咸粒油蟻角虱及皮膚各症效速斷根

大瓶五角　中瓶二角四　細瓶一角二

腎為人身至寶　時要培養為宜　氣體既然充足　弄璋弄瓦可期　甚至精血虧損　夢中遺洩咸宜　保精益腎此丸　腎病種種能醫

總批發處　叻庇能怡保　會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞（一）

蔡運升談赴俄交涉經過

哈爾濱特訊：糾紛四月之中俄問題：自蔡運升奉命赴俄：進行交涉：業已簽轉旋卜：俄方所派之局長：二十六日同蔡李兩代表：頃然抵止：是中俄糾紛：至此大體上已歸解決：有一段落：據調查蔡李專車：係於二十六日早九時零五分：抵綏芬河境：九時五十分：由綏芬開行：當晚十二時抵哈：與蔡李同來者：除俄方新派正局長魯德：副局長節尼索夫外：尚有駐哈領事西曼諾夫司基：及伊孔馬赤洛夫：並隨蔡隨員等共八人：蔡專車到站時：除我國少數機關人員：到站迎迓外：有東鐵一部重要職員：及駐哈領事色新夫人，重要俄青年男女：麇集於車站：兩者：不下萬人：路為之塞，並有管樂隊兩班：胸前均佩紅花：袖中藏有紅色小旗一面：車站樓懸一聯綁閣：三時專車進站：一時管樂大作：俄國男女：萬口歡騰：前擁後擠：呼聲雷動：其袖內預藏之小旗：亦高舉猛揮：態度極為熱烈：一似故意對我人表示其勝利者：不知我當局及國民將發生若何感想也：當時因車站人多：交通梗塞　又有警察：亦無指揮：以致蔡李及俄局長等：均未即時下車：今晨新任俄局長及俄領事：尚須隨同蔡李兩氏：赴遼：謁見張司令長官：回哈後方能就任：代理東鐵管理局長范其光：則已發出通告解除局長職務：退職即事旋職，蔡運升在車中發表談話：縷述此次辦理交涉之經過情形，所有簽訂條件：與外間所傳者：大致相同：對已往交涉應付上：深致不滿之詞：並頗有自居成功之意：且表示此次交涉：與中國有利：應爭而未爭者：均有解決之機會：（談話詳誌於後）再東鐵職員：紛紛辭職：已達一百餘人：以蘇俄國籍者：居其多數！華籍人員：尚佔少數：蓋東鐵定章：凡自動辭職者：享有恤金及損失金等項之權利：其被裁撤或免職者：扣留其恤金：若留探悉內中情形：故爾避甚巧也：蔡運升談話云：「中俄」問題，原不甚大：乃小題大作：以致關係天翻地覆：初東北局實無意卒爾對俄：嗣因有人堅決建議：遂興戎人據搶驅逐，因而引起糾紛：查中國對俄：利害本無衝突：且東北問題：對俄實業其次為大當局事前間不詳知：以致事發後：意見未盡「致」：「一方俄當局對此大事：在初亦不明瞭：故俄代表屢次聲明：中俄實無衝突必要：餘中俄衝突：則惟有第三者得利：最初司令官自北戴河回瀋：余（蔡氏自稱）曾將與前梅領事協議之四項辦法：陳求正式與俄協定：「一」雙方政府各派全權代表一人會議：「二」另派正副局長並與中國副局長會同簽字辦事：（三）逮捕之俄人：經法律手續：分別釋：並令退出中國境外：（俄方拘禁之中國人：亦一律開釋：「四」七月十一日以後狀況：認為臨時辦法：俟會議後：根據奉俄協定：由新理事會規定之：此四條辦法　最要者有三：一：我國應大力爭者：即副局長會同簽字權：當時已可辦到：二：俄既承認依法律手續可釋其僑民並令退出中國境內是以承認中國境內：已認中國處分為正當：三：七月十一日以後一切問題：均在理事會決定：會議中國人主事：審核之權亦在中國：豈料一般人竟視為兒戲，以致愈鬧愈糟，造成今日之局面：談者至此：不覺潸然淚下：繼謂當時梅領事本意：將協定請得中國同意：即可簽字：惟國府方面：（中略）此問題若得太大：故由余將梅領事引至長春負責補障：一方將辦法呈報國府，惟國府方面令將對局長一項不提：將余與前與俄方協定之四項安全推翻：迨余到滿洲里時：由梁司令交余證宿轉來南京急電，不准照前四項簽字：余益對俄事利于早日解決：今又失信，更覺難堪：蓋梅領事當時在十八里站靜候余之答覆也：梁司令處邊境有年：對俄事熟悉，故亦主張余決定辦理：因認於俄軍已作戰事的備：況對中國已自覺萬分讓步：中國亦似不必再事追求：否則理由曾用兩不充足：故余歸將主席鍋斷：或和或戰：均應早作準備：時南京即派朱紹陽來代國府交涉：朱自以為與加拉罕有舊：自云見梅領事必大加訓誡：豈不知私交國事迥不相同：嗣與俄方去電：俄竟拒絕：令朱有事以書面行　：又與加拉罕直接去電：要求會見：加氏又來電拒絕：仍令以書面辦理：迨二次請求與加氏以好意面談：俄方竟置之不理：迄無回答：致朱氏在滿巷候數日：終無結果：余以恥在個人：無關大體：恥在代表：乃全國之辱：蓋代表乃全國之代表也：故令催朱氏返來：次日滿洲里即受襲擊：國府又派蔣作賓與俄之駐德公使辦理：蔣為北洋軍人：對東北情形絲毫不諳辦事人員：亦不知東方情事：以爾個不明瞭：俄之外交：亦素分東方西方兩系：故西方辦事之人去商量解決　以致愈商愈遠，致弄得一無辦法：國府見交涉無望：而西北事又起：於是派司雅光赴同等來：合凡條件均不受：指示東北兩項辦法：「一」請東者極力抗俄：俟內部平定再議：「二」…：提交國際：余遂寫一信：內述「一」東北不能長期支持之困難情形，況即能支持：亦須外交上解決：設長此支持：必若戰勝：萬一失敗：即須為城下之盟：「二」…：中國事宜中國自決：豈可仰人鼻息　況俄並未加入國際聯盟：彼亦不受國際聯盟拘束：…：但此信寫而未發，因當機會錯過，再想如何辦理辦法：實無把握：惟有另待高明：以前有人罵我打我：我毫不辯白：因事實自有事實：又何必辯：但當局迫令余解決此次交涉：不得已[illegible]住有拍力交涉日西曼諾夫前來歡迎，斜要誠非俄旅館內：但開始交涉：按國府報商作實子令交涉之辦法決定　蓋推後俟辦。國府早在順路存德題先矣：迨開始會議後：進行尚稱己利：關於本月廿二日正式訂約：並為永久性質：至所訂條件：大致與外傳略同：除和對釋放僑民撤兵：及任命新局長並正式會議於十九年一月廿五日在莫斯科召集：餘如東鐵人員之去留及其他一切問題：均由新理事會依中俄奉俄協定解決：至蘇俄局長此次由撫遠哈後：行就任云云

閩西土共末日將至

▲沈維潤沈梅甫回閩駐軍剿

△共未窮也有遂神拜佛怪劇

『漳州通訊』永定蟠背土共首領沈梅南：於九日被其部屬沈寶用手槍擊斃并將其頭割下：率全部二　餘人：槍械十五枝：至同當駐軍劉旅團閩投誠：十二日因劉由調當閩至坎市：將反共之沈維部隊二十餘人：槍械十五枝：解帶到坎市：即由劉旅長撥將沈部改編為永定保安隊第六分隊：歸聽漢滄節制：存在共匪在沈梅南：素行猖獗：坊背　合溪：溪口等鄉　俱遭該匪騷亂：此次被沈擊斃後：該處土共：自可漸次肅清：現永定保安隊長盧滄哉：已將委令沈軍為第六保隊形，易請閩匪司令部備案：并請予以嘉獎：以示鼓勵云：

「永定另訊」永定土共，係中縣東坑情形：已誌前報：其間蟠背亦地處閩淆：坎市之中間：奇險十守：內有共匪首領沈梅南：約有槍數十枝，平日負固恃強：頗為兇惡，前尊軍陳旅數次勸勵：均不能攻進：由是就近各區依據天險據狩　，常至本月十一日：該區迎神，撫沈匪戚槍械當赴各神佛時：即為其護兵戳死，旋即有軍隊響應：即將匪黨捕撥反正：係用駐軍勸導便然：故蠻群良衆　現亦反共極烈：附近各匪：則已附縣東鄉：請先向為頭：射香　南溪諸鄉　同時向舊竹進行　於本十五日計有一小部混入南溪以南：即為大溪檢閱標總：檢閱調丁數十名：前往圍捕：而南溪則背及淨背壇：本有土共八多：遂與激戰云：

林旅傳出之剿匪軍訊

△故剿水春國爭時局影響

△軍執事團仍駐安同不調省

閩南剿匪軍事：近受時局影響沉寂已久：閩僞負收之陳國輝，至此反移由道進自止無所顧忌：且自客令林旅散樂永春：接防同安：外盛閩謂省之說傳播：陳匪益加猖獗：閩泉林旅已向楊主席請求剿勵隊：以弭匪患：對於該處國調者：尤為有礙軍事：力主不可：現閩省府以時局和緩：尊重累經解決：閩局無可致慮，故即準林旅之請：令致將團仍駐同安原防：剋旅指揮：剿編剿匪：赴切進清　果爾則沉寂已久之剿匪軍事：又有繼續希望矣：

DODGE BROTHERS

新式島芝貨車

價格大減

訂於一月十一日星期六日陳列

有下列之特色

價格大減

輪基長一三三寸

新式四汽缸引擎

四輪掣動機

新加坡烏節律九十二至一百號

里昂摩托有限公司佈

LYONS MOTORS LIMITED.

92/100, ORCHARD ROAD,

SINGAPORE.

生拔膏

治以具為一種帝膏草精製成之止痛藥也

生拔膏具有殺治之功用數後自能吸入皮膚如患傷痛潰爛發炎等立見奇效其不特能去除病菌並能殺滅皮膚內之寄生蟲致令肌肉香與光頂生發

君之皮膚無論遇何種病苦皆可即用此靈藥之

生拔膏切勿交臂失之也

△各處藥房均有出售

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占至一元五角

新加坡大馬路四四〇—二號中英藥房代理　「圖」

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終卽便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代為詳驗。概不取資

(列武糖尿丸樣式)

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

本藥房生髮香油巧選最品生髮藥品加配百花香料浸製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦手髮枯落稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時將油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無蓄髮帶痕燥之弊常有洗髮香粉極去頭皮膠汚油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房總監製

〇馬來聯邦鐵路總局通告

△為華人新年假期事……

為通告事照華人新年假期之廉價來回車票只收一次又半之車費已訂於本月廿七廿八廿九三十及卅一等日發售凡於馬來聯邦鐵路兩車站間則可購買此種廉價車票「在吉蘭丹者僅得在其屬地購買」票價最少一等須二元二等一元三等五角

此種車票可於一月廿八及二月一日間之任何客車作回返之用惟不得遲過二月一日午夜十二時

一切詳細及車費可向各車站詢問便得此佈

一九三〇年一月十八日　【格六】

瑞昌西藥行鷄鳴牌

牙痛慘過大病。又受苦。又吃虧。飲不得。食不得。見人飲食。祇得吞口水。

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

一刻難忍

咳嗽不休。不藥忍受。且易傷身。

請用獨有神效之

鷄鳴嘜止咳丸！

香港永樂街　瑞昌西藥行總發行

香埠藥房均有代理

PASTILLES VALDA

華達丸

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd. Union Building, Singapore. Tel. 4960.

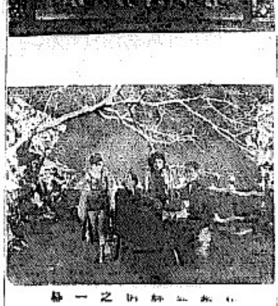
北平博物館失去太后寶鏡

北平博物館中。所有陳列各物。十九皆當日清室宮帝時搜集天下珍奇之品。在外人甘一遊覽是館者。莫不垂涎三尺。嘖其世界奇巧之所萃。昨有平友來書。謂最近館中發生一事。對於該館管理人頗有關係。查此事現尚嚴守秘密。惟前與館中辦事人稔者。無不知之。其事為何。則西太后寶心鏡突然失蹤是也。

致西太后之寶心鏡。據北平老於鑑古及深諳清代掌故者言。謂此鏡在咸豐年間。爲蜜番某小部落酋長貢特利斯王所進貢。此次所失者。即爲此物也。

查此鏡大如茶杯一口。似珠非珠。似寶非寶。既裕且光。並能發光。見之者無不嘆爲觀止。且此鏡最奇之處。即將此鏡佩於胸口。即能保持體中溫度。天氣之寒熱。絕不影響及于佩鏡者身中。故無論外界如何酷熱及寒冷。佩此鏡後。即不覺其苦。此誠天下珍貴之物也。

惟是此次忽失鏡蹤。主理者嚴令闔全館上下人役。嚴密搜查。全館與要地搜過。但無蹤跡。故現尚未敢將此事宣佈。恐一宣佈。必致影響極大。惟據知其秘密者言。謂此物爲下役受一法國人數百金。乃將此物偷出交與法人。現在已陳於法京某古玩場矣。吾國珍貴之物。往往如是。國人無狀。誠可慨也。



……之一斑

明星籌備有聲影片

（拾得）

近來歐美各國有聲影片。突飛猛進。駸駸駕無聲影片而上之。然有聲片資本甚巨。以僅存幼稚時代之中國電影界。尚無人敢輕於嘗試。明星公司爲我國電影事業中之先進。聞近已作有聲影片初步之預備。對於人材先事訓練。除已有話劇團練習話劇外。更組織一歌劇團。從事京劇歌舞劇之研究。以預備有聲影片上之材料。如鄭正秋洪深擔任話劇。如周劍雲顧肯夫擔任歌劇。如胡蝶王漢倫擔任歌舞。每日下午四時至十時。延名師五人。分類教授。京劇一項。現正配搭角色。有么石川鄭正秋程步高之落馬湖。王漢倫王獻齋夏佩貞之寶蟾送酒。周劍雲胡蝶國重雅之桑本四郎探母等劇。不日大彩排。作有聲影片之先聲焉。

梅蘭芳赴美補遺

（覺覺）

平伶梅畹華赴美。已於去年十二月廿九日離平去滬。又於本月十八日由滬放洋赴美。各情節紀本有二十四日之間暇。惟其中籌備情形：多有未經發表者。昨有平友來書：所述極詳：用再補遺：以告關心梅伶者：

據歐美帶備官：謂數年來：歐美各大埠戲院：直接間接均欲邀梅渡美演劇：但梅伶左右：均認爲不甚相宜：蓋各國以美戲院：偏重營業：情形複雜：恐多障礙故也：但歐美人士　慨於此種熱誠：亦不能不一到：要當加以考慮：故結果此次赴美：乃純然以考察藝術爲名：蓋表面乃應中美劇人之邀：嘗爲提倡美國大之戲劇學院籌集基金：在美國各埠雖預定分期出演：然除一行人川資旅費由該會任外：不受薪俸酬資：且亦不受何等約束云：

梅氏以歡心籌備：其可述者爲事：所取材皆情節高尚之劇：梅伶均有詳細英文書說明：蓋國中藝術界對梅此行：極爲注意也：

……選擇精銳子弟充任：蓋取其年齡幼：易受指揮云：此項子弟：均已經過長期間之訓練：起居飲食：極有習慣：大致均能適合規矩：不致貽笑外人：并且授以淺近英文矣：（三）舞臺上佈置：樂器：形式雖粗案：情節亦近質：梅已預早特擬圖案：另行新製：無論鑼鼓胡琴等：一切皆以美術化出之：（二）梅伶從前所用舞台服裝：固已極形華麗：但此亦更新縫製：其顏色亦以適合世界美術眼光爲主：而材料則純用國貨：以表中國特產：（四）戲劇預定演唱者：在三十齣左右：大約爲舊劇及梅伶所自編

張慧冲汽車被拍賣

（鑑非）

以東方范朋克號召銀幕之張慧冲：性好揮霍：不善治生：金錢到手輒盡：自創辦慧冲影片公司來：每每有經濟恐慌：有汽車兩輛一爲篷式：一爲轎車：曾因急需：俱抵押於某營業公司：乃爲期已久：尚未備價：某營業公司催向催索：張無以應：此次張因車價爲赴普陀攝取外景：某公司遂不及待其返：覓將之汽車：當衆拍賣：跑車拍價五百兩：轎車則祇一百兩：然此是見兩車拍價之便宜：然亦可見兩車之質劣矣：聞某公司因拍得之價：尚不抵所負：故擬起訴追款：惟張亦非易與者：他日此事：恐亦不免引起糾紛也：

足下之辯

（啓揚）

東方朔諫辭云：「介之推抱樹而死：晉文侯撫木哀歎：遂以爲屐：每懷從亡之功：輒俯視其屐曰：悲乎足下」：以爲足下二字：本於是：然諸劉敬叔異苑：亦以爲然：則漢書文：似頗疑義矣：然致蔡邕獨斷：一般士庶相與言：殿下閤下足下：皆或式辭見秦昭王：皆稱足下：以明證也：然漢之交：噬牛歲諸公：亦稱足下：漢書文帝紀：「承相臣平：大尉臣勃：等客臣偶等：再拜言大王足下」：是也：然其機：始因尊稱時代：臣下僕伏於地：僅見人主足下之道：非幾漸爲通稱：荷以爲基於晉侯不盡介子推事：是以上稱下矣：又安得人爲稱之歟詞耶：

答蘇武書：但任安書：尚有[illegible]：凡足下二字：李蕭詳：當一引偶斷：仲節及者：批木覈辰之說：臨非其實：

按足下二字：初本戰國時人臣對於人主之稱：如蘇代遺燕昭王書：樂毅報燕惠王書：蘇厲與趙惠文王書：及蘇秦說燕易王：范

物鏡

（續錄）

黃鳥與青蠅

何錫秀

黃鳥歌春：寇鵯清色（內勞）：人多傾耳註之：青蠅營營：欲習其聲：聞者驅逐之曰：汝宜止於棘：勿於瀰涸：任汝若蠅的之也：

人好自命：恆以名士相比者：皆以爲真名士也：然俗物者已掩耳不欲聞矣：

一九三〇年一月十日

葉奇可止咳丹

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈應非常
每盒五角每打五元發行另計也

諸君注意英廠街

皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚　此本有條性濕性之不同故有尊須注意殺蟲之以止癢者有如……之皮膚水是也……等則要無劇激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也……皮膚之病……不能出於此兩種藥範圍之外若此兩種藥有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有破潰之虞茲將兩藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬痛凡無名腫毒鹹粒瘡疥起點各病限一分鐘止癢塗而不污衣價五角二角半

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治胎毒惡瘡血熱瘡疥皮膚濕毒無名腫毒膿水黏滿損手腳背脚牛肌抹患處全無痛見功神快價三角

微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛亦無水瀉一兩次而止乳頭痛牙痛各皮膚病大便閉結確有特效奇可月服兩次能免一切毛病試辦過客之良寶每盒二角

黃金油

此油可搽可食味較力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛痧時傷風霍亂消積驅風理神驗異常

價二角一角半

頭痛散

奇可自製此散治偏正年頭痛不同尋常頭痛牙痛有米膠消包散服不苦藥重一分六厘見功快過別家二分七重的藥

每包七占每打七角

代理處

小坡德勝棧　春生和　谼碼口萬元和　二馬路振元堂
小坡竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口友軒　四馬路
戲生堂大井利和堂　吉隆坡柴廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則觀沽價高低爲定但本號貨真價實保無以假藥誤人

鋪在海山街四十六號葉奇可啟

利亞巴林
氏醬汁能
增進人們
之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE

上等法國陳舊萬蘭池酒
極得羣衆之贊許
認爲唯一之美酒

唯一輸入人

星洲 檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

Unicorn Cigarettes

此烟為倫敦著名公司製造

PALL MALL 香烟之芬曼公司所

出品其

質優良

價格適

宜為人

人最愛吸者也

各烟商皆有出售

代理人檳城星州士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

"Vitocrete"

英國製造之著名士敏土

凝結迅速

價較他種極廉

當諸君未購買他種士敏土之前請先駕臨詢問價目為荷

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.

電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工採用此「人獅標紅毛灰以來為期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品質最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

上刊商標乃備為諸君購置油棕繩時知所選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均有出售

美芝律 福安號 振泰昌 和成號

老爺宮口 萬隆號

唯一代理人義利洋行啟

新加坡行情

金融類

▲匯各國

倫敦 每圓值二司令三辦士十六分之十一
紐約 一百元值 五十六圓一二五
巴黎 一百圓 一千四百三十抹郎
上海司令 二司令便士二五
香港司令 一司令六便士七五
銀條價現 二十便士十六分之十一
銀條期貨 二十便士十六分之十三
雪梨埠每元值 二司三便士七五
新金山 每元值二司令三便士七五
德國叻銀百元值 二百三十四馬克
小呂宋 一百元值 一百十二元七五
安南 一百元貼出 二十七元五角
暹羅 一百銖值 八十元二五

▲匯中國

香港掛牌一百元銀行貼出 廿七元二五
福州掛牌一百元銀行貼出 三十三元三七五
廈門掛牌一百元銀行貼出 三十三元三七五
汕頭和豐銀行匯盤一百元貼出 三十四元半
上海掛牌一百元值 一百十三兩二五

▲匯南洋

檳城 一百元貼入 二角五占
印度掛牌 一百元值 一百五十四盾
加爾吉打掛牌一百元 一百五十四盾
仰光掛牌一百元值 一百五十四盾
馬剌那掛牌一百元值 一百五十三盾七五
高浪甕掛牌一百元值 一百五十三盾七五

▲匯爪哇

加部巴掛牌一百元值 一百卅九盾七五
泗水掛牌一百元值 一百三十九盾七五
三巴壟掛牌一百元值 一百三十九盾半

英國男皇金錶半打 四元四角三占
英國女花金錶半打 四元七角三占
英國男皇金錶一打 八元六角二占
美國二磅金錶每個 十八元零二占
美國一磅金錶每個 九元零三占
美國四磅金錶每個 卅五元八角
十足庄金葉每兩吉 六十四員八角
十足庄金錶每兩吉 六十四元二角
十足紋銀錶每兩吉 一元六角四占

糖類 【每担】

廿六號TO粗花新白糖 五元五角半
二十二號粗花新赤糖 五元四角
廿六號什樣粗花新白糖 五元五角
新嘉坡正庄冰花鳥糖 五元六角
新嘉坡冲庄冰花鳥糖 市完 五元五角半
四十四號庄幼白糖 六元零五占

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油 廿二元
廣裕隆裕字二珍肉油 廿二元五角
裕利號生字二珍肉油 廿二元
安南上庄二珍肉油 缺貨 廿一元
永昌安上二珍肉油 廿一元半
廣信號信字二珍肉油 廿二元
[illegible]上二珍肉油 廿一元

生油類

[illegible]行八號雙鳳印香生油 二十七元五角
春生榮幸福印香生油 二十元五角
汕頭明發金標上生油 廿一元五角
合昌盛二珍象標生油 二十元
張兩茂二珍鳳標生油 二十元五角
汕頭地球標二珍生油 二十元五角
大光八卦日月印生油 十七元
泗水CTB貨生油 十七元三角
又 CTK 生油 十六元九角
又 LHH 生油 十七元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油 十六元
本坡和豐廿八庄椰油 十六元半
又和豐十五斤庄椰油 十七元半
又六斤半庄香椰油 十九元
檳城萬便美十八庄椰油 十五元七五

蔴類 每擔

頭油蔴庄 十元六角
色芽蔴庄 九元五角
紅目蔴上庄 五元五角
目蔴網庄 五元

土油類 每箱

蚶標二珍庄土油 四元八角半
大璞二珍庄土油 五元
箭標二珍庄土油 四元七角
魚標二珍土油 四元九角
王帽二珍土油 四元七角半
龍標二珍土油 四元八角半
十字標二珍土油 四元六角半

亞參類

泗水軟子亞參上 每車 二百四十二元
泗水軟貝亞參中 每車 二百三十二元
泗水牛子亞參 每車 二百八元
吉寧上亞參 每担 二百元
暹羅上亞參中 每車 一百八十二元

鼠尾類 每擔

泗水鳥條鼠尾一號庄 每擔 四十五元
又 紅條鼠尾二號庄 每擔 三十四元

甘文炽 每担

巴東頂上甘文燈 五十二元
巴東總上甘文燈 四十五元
巴東中甘文燈 三十三元
巨港白甘文燈 二十八元半
巨港中甘文燈 二十六元半
又總庄甘文燈 廿二元半
又小籠甘文燈 廿一元半
文柏庄甘文燈 廿元零五

麵粉類

雙旗標麵粉 每包 二元八角半
手車標麵粉 每包 二元八角半
藍天紅麵粉 每包 三元二角
藍蛇標麵粉 每包 三元一角半
紅狗標麵粉 每包 二元九角
藍馬標麵粉 每包 二元九角
五龜標麵粉 每包 三元二角半
福鼠牌麵粉 每包 二元九角
[illegible]麵粉 每包 三元三角
[illegible]人標麵粉 每包 二元九角

老枳類 每擔

巨港老枳粒 九元三角
暹羅老枳粒 九元六角
巴尾乾上枳粒 五元七角
巴刀傷老枳粒 六元
巴城吉庄枳餅 五元六角
泗水老枳粒上 九元七角半
巴枳餅九歲 十四元
巴枳餅八歲 十三元
巴中淡枳粒 七元六角
吉寧丹枳粒 十一元二角半
吉寧丹枳[illegible] 十二元
麻坡老貝[illegible] 十一元半
巴孔歲貝餅 十元五角

老孝類

紹庄老孝貝 每擔 二十三元
普通老孝貝 每担 十九元
萬亞老孝貝 每擔 二十一元
一號老孝仁 每擔 三十四元
二號老孝仁 每擔 三十元
三號老孝仁 每擔 二十三元
普通老孝花 每擔 一百零五元
紹庄老孝花 每擔 一百十五元
萬亞老孝花 每擔 一百元

粉條類 每擔

雙合二號多粉 十五元二五
黃色一號多粉 十六元七五
廈門幼白米粉 十四元五角

加薄棉類 每担

士廊庄一號加薄棉 五十七元
又 冲庄一號加薄棉 四十五元
又 正庄二號加薄棉 三十八元
士廊冲庄二號加薄棉 二十六元
H一號加薄棉 二十九元
H二號加薄棉 二十六元
E一號加薄棉 十二元五角

白鹽類

金山舊白粗鹽 每車 四十二元
金山舊白幼鹽 每擔 一元二角半
暹羅舊白粗鹽 每車 三十二元
暹羅舊白幼鹽 每擔 一元一角半

蔥蒜類

新坡小蔥上 每担 四元一角
又 中次 每擔 三元二角
汕頭火蒜次 每担 五元五角
正金山新火蒜 每擔 九元二角半
廣州鮮大蒜 每擔 四元二角半
金山鮮大蒜 每擔 三元二角

番椒干類 每擔

旺角香椒干 廿六元
三巴里香椒干 廿五元半
三馬留中大格香椒干 [illegible]
又 巫牧中格香椒干 二十四元半
緬甸仔香椒干次 六元五角

錫類

6T 每擔 八十八元二角半
錫花 二百二十五升

樹乳類

倫敦樹膠價現貨七便士十六分之五
紐約樹膠價美金 一角四占七五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角四占二五	二角四占七五
一月	二角五占	二角五占半
二月	二角五占半	二角六占二五
二月三月期	二角六占	二角六占半
四月至六月期	二角六占二五	二角六占七五
萃人一號花	二角四占	二角四占半
二號上頂花	二角三占半	二角四占
二號頂花	二角三占	二角三占半
三花頂花	二角一占二五	二角一占七五
尾什	二角一占	二角一占半
樂木	一角三占二五	一角四占
C 線	二角一占半	二角一占七五

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒 每担 四十九元
文島上庄白椒粒 每担 六十八元半
新嘉坡士庫白椒 每担 六十四元半
新嘉坡士庫烏椒 每担 四十四元

椰干類 每擔

一號庄椰干 九元二角半
二號總上庄椰干現貨 每擔 八元九角半
三號庄椰干 每擔 八元八角

羔丕類 每擔

暹羅羔丕上新 五十六元
暹羅羔丕中新 四十九元
暹羅羔丕下 三十九元半
泗水羔丕上 四十元
泗水羔丕中 十元二五
泗水羔丕次 二十九元二五
巨港岩庫頂上羔丕粒 四十一元
岩頭補選大粒羔丕 三十八元半
巨港上羔丕粒 廿元五角
巨港中羔丕粒 十九元

荳粉類 每擔

雙鶴標荳粉 八元三角半
三魚標荳粉 七元四角
罩龍標荳粉 八元九角半
青塔大象粉 七元二角半
青蛇標荳粉 七元六角

暹東硜類 每擔

巴東正四和硜 六十元
巴東爸芳天硜 五十八元
巴東偏歲大硜 六十二元
暹羅大肥上硜 八十五元
暹羅六肥中硜 七十六元
暹羅五百十庄上只仔硜 六十五元
暹羅八百四十庄中只仔硜 六十八元

烏白麻類 每車

[illegible]烏白蔴 三百三十五元
暹羅烏白蔴 三百零五元
巨港烏白蔴 三百零八元
汕頭白芝蔴 每擔 十三元
泗水烏白殼蔴 三百三十元

甘蜜類

一號甘蜜貨 每担 十五元
二號甘蜜貨 每擔 十四元
三號甘蜜貨 每擔 十二元
大個甘蜜餅 每擔 四十五元
小個甘蜜餅 每擔 四十元
十庫庄甘蜜角 每擔 九元五角

日落冬類

巨港日落冬 每擔 十元
萬嘉日落冬 每担 九元
皆仔絲日落冬 每擔 九元二角半

土荳類

暹羅土荳 每車 二百六十元
茂物白殼土豆 每車 二百七十八元
廚閩染赤土豆 每車 二百六十五元
暹白殼土荳 每車 二百五十二元
泗白殼土荳 每車 二百六十二元
暹赤殼土荳 每車 二百五十八元
孜選庄豆仁 每擔 十元五角
又 中庄豆仁 每擔 九元二五
泗水豆仁 每擔 八元七角半

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄 五十五元
二號洞白燕 三十五元
三號洞白燕條 二十二元
巴城一號白燕窩 二十八元
泗水一號白燕角 二十六元半
二號白燕條 十七元半
三號白燕窩餅上 十六元
頂上毛燕 每擔 二百八十元
中上毛燕 二百四十元

碩莪粉類

一號碩莪粉 每擔 四元五角
總上碩莪粉 每擔 四元三角
下庄碩莪粉 每擔 四元一角
中粒 每擔 八元
幼粒一號 每擔 七元七角半
幼粒二號 每擔 七元五角
[illegible]丕 每擔 五元五角

各色豆類

白白綠豆 每車 二百三十六元
透白黃豆 每車 二百三十元
西蛇黃豆中 每車 二百卅元
錫蘭黃豆新 每車 二百二十八元
泗水新赤豆 每擔 五元五角
牛庄紅豆 每擔 五元七角
新州白眉豆 每擔 伍元五角
肯仁烏豆 每擔 五元七角半
特別大柴綠豆新 每車 二百二十七元
張家口庄綠豆新 每車 二百零五元
牛庄新綠豆 每車 二百十元

米類

民國十九年一月廿三號米市

振盛棧紅珠新白米 每車 二百八十一元
聯利棧鹿印新白米 每車 二百八十一元
又 紅印新白米 每車 二百七十五元
振興棧紅鹿新白米 每車 二百八十八元
又 青印白米 每車 二百三十元
利原昌紅鶴白占米 每車 二百六十四元
振盛紅印新白米 每車 二百七十八元
又 青珠白米 每車 二百二十八元
又 白米碎 每車 一百[illegible]十元

民國十九年一月廿四號米市

南發利紅芝蘭新白米 每車 二百九十元
合順發紅福星新白米 每車 二百八十七元
又 紅印新白米 每車 二百七十九元
合興發青鳥枝新白米 每車 二百八十六元
成南豐青船新白米 每車 二百八十四元
元八利藍羊新白米 每車 二百八十五元
又 青羊新白米 每車 二百八十元
乾利棧青匙新白米 每車 二百八十一元
合豐發紅牡丹新白米 每車 二百八十一元
乾利棧烏輪新花白米 每車 二百七十六元
元豐利青塔新白米 每車 二百八十元
廣同盛紅鶴新白米 每車 二百七十五元
榮隆發白米碎 每車 一百三十一元

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
豐吉	由吧得宜利	廿六到	和豐公司
永隆	由吧喇保	廿六到	和益公司
萬松美	由馬六甲	廿六到	[illegible]
新協生	由[illegible]	廿六到	[illegible]
[illegible]	由古晉	廿六到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿六到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿六到	[illegible]
[illegible]	由安順	廿六到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿七到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿八到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿八到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	廿八到	[illegible]
[illegible]	由泗水	廿八到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	廿八到	和[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]	廿九到	和[illegible]公司

▲輪船出口▼

陰曆十二月廿六日輪船出口

船名	時刻	開往地點	代理
萬安	上午九點	往寶眼汶	和益公司
豐昌	上午九點	往龜咯文律	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯大年	和豐公司
豐衡	上午九點	往浮羅宜	和豐公司
		加巴勞紋島	
南	午十一點	往砂勞占碑	華商公司
興里日	下午一點	往甘馬士	楊示必洋行
		基興北加	
		丁加奴各埠	
勤	下午二點	往文島巨港	和興公司
吉連	下午二點	往北	寶利力洋行
吉錦	下午三點	往吉礁口	寶利力洋行
		往檳城	
[illegible]	下午二點	往寶動班讓	成茂
		往加爾吉打	

輕如鴻毛

潤滑流利之派克自來水筆

「派克多寶德」自來水筆自經精益求精之後用者咸能讚其寫時輕如鴻毛潤滑流利且爲獨一無二之最滑澤最易寫之上品當筆尖與紙接觸之際筆中之墨水即滑滑隨人意而染於紙上寫作之時間縱如何長久而筆尖之水流能調度墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克多寶德」自來水筆寫字之人其用筆之手從無疲乏困倦之感或因寫字時之[illegible]用力過度各種煩難均爲「派克多寶德」之潤滑流利之好處所消除故其從今日起即請向各經理派克家欵購新式之「派克多寶德」自來水筆又[illegible]可以任君試用其獨一無二及其他不及兼述之改善處使君[illegible]用不需用力則君方知其筆桿上所以刻上嘜斯派克多寶德"Geo. S. Parker Duofold"者純因其爲用者之寶物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種爲尼也亦每枝十四元

第二種[illegible]每枝十元

第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

經理處新嘉坡土庫街廿二號門牌盛發他公司

O.K. CEMENT

招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程之用此土貯藏於堅固之木桶內運皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向星洲萊佛士基三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞沙直有限公司白

SOLE IMPORTERS:

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

「雄狗」京尼烏蜜酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦爲無上之衛身品也

欲身體常健則須常備此酒

「雄狗」京尼標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明罇上之全身狗標如

（在海峽殖民地註册）

SOLE AGENTS:—

GUTHRIE & CO., LTD.

(Incorporated in S. S.)

SINGAPORE.

惟一代理人牙直利有限公司啟

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者即無古魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛損吐血瘡疾肺癆咳嗆肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立濟神效但其味腥使有病之人每不能下咽而況作僞日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因特加考究以化學提取此油之精粹製爲丸此丸之力量具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油功倍藥過於此而且一粒藥丸不論男女[illegible]之人皆可常服以小瓶裝之隨身皆可携帶年老者以之補血生精[illegible]以之固腦滋乳小兒隨意與食尤以婦女[illegible]不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真能回造化培養後天之一大精劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西藥房均有寄售

可由各有代理購買

經理人鴿父子公司

Obtainable at all Dealers

SOLE AGENTS

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.

※韓復榘已打消辭職意，韓部有嚴防河南之說

津浦路交通

※據津浦路局稱。津浦路北上火車。不日可通抵臨城。

唐生智行踪仍不明

※唐生智之行踪仍不明瞭。外傳唐已往日本。但又傳唐尚在河北。計劃軍隊。作最後之掙扎

胡宗鐸又蠢然思動

表示反對汪閻
似有擁蔣傾向

※胡宗鐸現居天津租界內。暗中又謀活動。胡對人表示態度。反對汪精衛及閻錫山。謂汪之思想太過激烈。閻則太過腐化。無異于北洋軍閥時代之弱民政治。胡似有擁護蔣介石之傾向。

胡請南京取消通緝令

※又訊。胡宗鐸之舊部將領至天津勸胡再出山。聞胡曾電南京。懇國府先取消通緝令。

川將領會商川局

※四川將領劉文輝。田頌堯等。召集會議。討論維持川局之方針

陳誠自漢飛甯

※第十師師長陳誠。由漢口乘飛機往南京。與蔣介石有所接洽。

狗肉將軍在魯活動

※張宗昌舊部。在山東流落爲土匪者甚衆。現該幫土匪。又謀擁張活動。時擾濟南附近。故濟南又宣佈戒嚴。

楊義部譁變呂炎煥出逃

※呂煥炎部之旅長楊義受改組派之運動。宣傳歸附李宗仁。並於前日率所部譁變。呂煥炎聞訊。愴惶由桂平出逃。

許楊兩部合攻籐縣

※桂軍第二旅許宗武部。奉李宗仁之命。開赴桂平。與楊義部會合。

桂軍想引誘粵軍進兵

※桂軍現仍在平樂離「水旁」水之右岸。引誘粵軍進兵。其他軍隊。則集中荔浦蒙山。

鉄軍準備向粵軍反攻

※張發奎部現屯駐于恭城陽朔及荔浦。

※鉄軍現準備攻粵軍。

陳濟棠將下總攻擊令

※陳濟棠對張桂軍。現準備下令施行總攻擊。

陳濟棠封鎖河道

※陳濟棠聞楊義部譁變。呂煥炎逃遁。故將河道封鎖。以防桂軍襲攻。

廣州報載粵軍已克復荔浦修仁

※廣州各報載稱。第一百二十旅區壽年部。與五十九師余漢謀部。擊敗張桂軍。現已克復荔浦及修仁。但此消息。尚未証實。

李揚敬部僱募伕役

※李揚敬所派各代表。現已返西北江。準備僱募伕役五百人。發赴梧州軍前應用。

吳道南被陳策拿獲

※海軍第四艦隊司令陳策。由海口電廣州報告。謂已在該地拿獲反動份子吳道南。

何健代表將抵廣州

※何健代表劉子建。由長沙起程。將到廣州。欲與陳濟棠陳銘樞等。磋商肅清湘粵邊境之土匪。及會攻張桂軍事宜。

林振雄赴梧州見陳濟棠

※惠州警備司令林振雄。現赴梧州與陳濟棠磋商惠州之學生軍調返黃埔軍校事宜。

梧州附近設立檢查處

※陳濟棠已在梧州附近之芝龍州或鄧州「譯音」設立檢查處。以防奸人私運物品接濟張桂軍。

楊官宇爲航空校校長

※廣州飛機隊長楊官宇。已就航空校校長職。

航空校風潮已平息

※航空校風潮。已告平息。學生上課者甚衆。

※陳銘樞偕廣州市長林雲陔。及公安局長歐陽駒等。昨日到香港。與金文泰送行。即晚遄返廣州。

金文泰行將離港之贈別詞

（一月廿三號香港電）港督金文泰對定例局之臨別贈詞。當其引述外交關係之際。末謂在於太平洋西海岸。吾人最重要之鄰邦爲日本與中國。英帝國版圖在香港與日本最接近。吾人與日人在本港關係之親切。非有別處可及。至論及廣州。彼希望在此英帝國政府業已與蘇俄恢復邦交情形之下。廣州與香港間之友誼。或永不再受赤化之騷擾。君友職間維持現狀。香港與廣東如此親密結合。彼深信將來樂享昌盛太平中英攜手　在香港與廣東其他各地。既有如此快人之結果。則此後造福於世界更多。在此中國復興時代。香港將爲最重要與最受惠之地方云。【路透社】

藍卜遜已抵香港

※英公使藍卜遜。已自上海抵香港。

藍卜遜夫人在香江逝世

※英公使藍卜遜之夫人。臥病香港。現已逝世。

（廿三號香港電）藍卜遜夫人。因患病殞真。已在此間逝世云。【路透社】

香港報舊歷新年停刊

※香港各華字日報。以舊歷新年將屆。自今日起停刊十天。

青島羣衆在日領署前示威

※青島羣衆。舉行示威運動大巡遊。在日本領事前。羣衆皆熱烈高呼口號。如擁護取消領事裁判權等。

滬紗廠工人罷工人數

※上海紗廠罷工之工人。現計有一千八百名。

日本大選舉中各黨之逐鹿

（一月廿二日東京電）社會民衆黨與日本大衆黨。對選舉之地盤協定。最後已歸失敗。國民黨與革新俱樂部相攜手。已告協妥。故于現在報名候補者。已有七十九名云。

（一月二十二日東京電）國政友會「主要反對黨」總裁犬養毅氏之子犬養健氏。乃一著名之著述家。已決定由東京府第二區出馬。運動候補國會云。（日日新聞）

諸君欲購　適足　耐用　優美　之革履者

快來！快來！

何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號其皮料之良好。與及工作之堅固。且能適足耐用。久爲各界人士所稱許。所謂優美之革履者。亦惟協興號而有之矣。今爲三十一週紀念之期。故特將各式男女革履。展期由新歷元月一號起。至二十九號止。認眞減價平賣。以副諸君惠顧之德。君須添置新鞋者盍興乎來。當掃徑以待也。※電話三四三四號

小坡三馬路門牌二十二二十三號協興鞋號主人謹白

民國十八年十二月卅日　【子】

法國晏地千路白濁丸

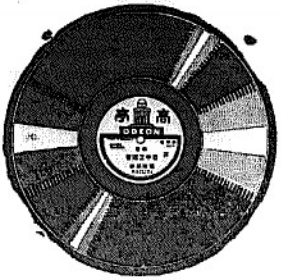
此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効。有斯疾者急宜購服

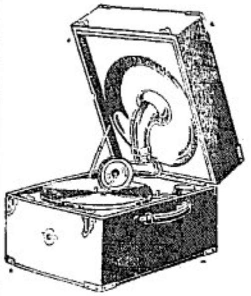
南洋總代理 ……

高亭

下圖之留聲機性質優美款式甚多皆樂於購置如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到





代理處

利昌公司 瓜拉庇勝街五十四至五十五號

檳榔公司 吉隆坡如街六十七號

廣隆棧號 吉隆坡如街十三號

吉隆坡牛欄木街二十五號三十六號

柔佛公司 小坡大馬路一百五十一號

廣利生號 補英芝律

唯一代理人

新嘉坡 檳榔嶼 士律有限公司 啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

地合士克提門占

此罐頭克士合乃用最熟之茄番製造味香適口增加每日食品

美味各罐頭伙食店均有出賣

Sole Importers—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
SINGAPORE.

⦿君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

〔一〕

健康之柱石

挪威製魚肝油

含有極富的滋養品

補益人身最有効力

益精補神無與比倫

治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病

除購用「拉緊氏」外實無他顧

各大藥房均有出售

製出品之魚肝油

DAKIN BROTHERS LTD.

製造者 一百一十一年

拉緊兄弟有限公司

倫敦